

SZABADSÁG

POLITIKAI NAPILAP.

Előfizetési árak:
 Helyben: Negyedévre 8 korona
 Évesre: 30
 Vidékre: Negyedévre 5
 Évesre: 20

Felelős szerkesztő:
 Rudnyánszky Gyula.

Kiadó laptulajdonos:
 Kaszáló György.

== Egyesszám ára 4 fillér. ==
 Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Debrecen, Csapó-u. 9. — Telefon 275

A Szabadság minden új előfizetőjének, aki 1904. január 1-től kezdve már most előfizet. — 1903. december 31-ig ingyen küldjük a lap addig megjelenő összes számait.

A műveltség politikája.

— dec. 6.

A nemzetek nagy versenyében a munka és a művelődés lengetik a zászlót a sor élén.

Hiába való minden más fegyver, ha a nemzeti szellem a műveltség szárnyai magasban nem röppen, — a nemzetnek diadalra nem lehet reménye.

Ime most már egy esztendő óta dul a törvényhozás házában a meddő háboruszkodás. A hadakozó felek farkasszemet néznek, a munkás kezek tétlenül ökölbe szorulnak, dübörög a mennydörgő harag, cikázik a lobogó szenvedelmek villáma. De ha majd — ma vagy holnap elmulik a vihar, szétfoszlanak a setét fellegek és kiderül az ég: hasztalan keressük a mezőn a zöld vetést, melyet arany kalászos áldássá érlelhetne a nyári nap tüze. És hiába nézünk a fára: gyümölcse nem terem, mivel a zivataros marakodás közben nemzeti érdekeink kertészei nem nyesegették a fát, nem szedték le róla a hernyót, gyökerére nem öntöttek tápláló vizet, törzsét nem óvták, nem védelmezték meg az ártó nyulak, a hozzátülekedő házi állatok ellen.

Mindez pedig röviden, magyarul azt jelenti, hogy nálunk rendszerek a politikai villongások, a közjogi harcok, a parlamenti szócsaták; de a nemzet művelődésével édes kevesen törődnek nagy Magyarországon.

Az irodalom hihetetlen mértékben elzüllött, a művészet szinte idegen nekünk. Elütik a haza bölesei a dolgot azzal, hogy a magyarnak nincs érzéke ilyesmihez. A versfa-

ragót a magyar kaszakapakerülőnek, a művészt pedig kóbor cigánynak tartja. Komédiás léhütőkkel, naplopó tintanyalókkal félvállról beszél a magyar, a ki nem ír, nem olvas, mivel hogy tösgyökeres magyar.

Igy aztán a magyar nemzet a művelődés terén hátul kullog a kisebb balkáni népecskék sorában.

Szeretjük ugyan letagadni ezt a szomorú valóságot, szeretjük magunkat és a világot ámitani azzal, hogy rajtunk esillog immár a műveltség máza. De bizony ha lekaparjuk ezt az értéktelen csillámot, ijesztő pöreségében áll előttünk nemzeti műveletlenségünk.

A mi haladás, fejlődés tapasztalható, abban sincs köszönet, mert művelődésünknek nincs józan nemzeti politikája, a magyar műveltség nem tud belesodródni a nemzeti irány biztos medrébe. Ezért van, hogy éppen a szinmagyar vidékeken, a legtisztább és magyar városokban legkisebb a nemzeti műveltség. Valóságos kopárság tátong a szellemek világában.

Ime egy kis példa róla.

Itt járt a napokban nemzetünk egyik legelső hőse, világhírű ember, a ki félkezével itthon és a külföldön százezreket zongorázott össze — magyar jótékony célokra. Ez a férfi eljött ide Debrecenbe, hogy itt megint ember baráti cél érdekében fáradozzon. Nincs Európának olyan fejedelmi udvara, ahol ezt a férfit ne ünnepelték volna. Az angol, az orosz, a német uralkodók jobbján gyakran ült ez a balkezű csodaember és a világ hatalmas urai elhalmozták őt hódolatukkal.

De a magyar mester eljött Debrecenbe s elhozta két legujabb alkotását, hogy itt bemutassa, mivel-hogy otthona, birtoka nagyon közel van Debrecenhez, de még közelebb van Debrecen a — szívéhez.

Két új alkotása közül az egyik szinmagyar dalmű. Rákóczi Ferenc-

ról zeng és a Rákóczi-nóta keletkezésének, Rákóczi nemes szívében való megszületésének történetét örökíti meg. Tiszta magyar zene a dalmű minden üteme. Nemzeti esemény ez; egyrészt, mert legszentebb nemzeti hősünk emlékének emel oltárt; másrészt, mivel e magyar zene szárnyán kivis i dicsőségünket a külföldre s odakint arat diadalt a magyar ének, a magyar nemzeti szellem — odakint, a nagy idegenségben, a hol azt nem ismerik vagy félreismerik.

És uram fia! híres Debrecen városában megtörténik, hogy egy nagy művészeti esemény diadalos estéjén felhívják jámbor emberek a világhódító kegyelmes urat az Arany Bika disztermébe és ottaz ő ünnepelésére terített asztalnál összesen — három úr és négy asszonyság jelenik meg.

Nem vagyok barátja a pohárköszöntős ünnepi lakomáknak. De ha már egyszer kidobolják a városban, hogy gróf Zichy Géza tiszteletere gyülekezés lesz a Bikában és a művészi munkában kifáradt férfiú feltüzi nagy rendjeit és abban a hiszemben, hogy a műveltség politikájának hoz áldozatot, felmegy a mi cicomás táncterünkbe: a város urainak, hivatalos és nem hivatalos előkelőségeinek elmaradása semmivel sem menthető s a legbűnösebb bárdolatlanságnak minősítendő,

Nincs ennek a városnak polgármestere, tanácsi testülete, nincs a vármegyének feje, nincs Debrecenben királyi tábla, törvényszék, vasuti üzletvezetőség, tankerületi igazgatóság, Csokonai-kör, főiskola, zenede, kaszinó? Nincsenek Debrecenben művelt, jó nevelésű urak? Nincsenek nemzeti érzékű, finom lelkű nők?

Láttam én már a város híres ötösét löversenyi cécóra robogni némely tanácsbélielkel és láttam fél-

TOLNAI DÁNIEL

ajánlja legnagyobb választéku raktárát férfi-, női- és gyermekcipőkben.

Legjobb minőség

Olcsó árak.

Debrecen, Piac-utca 49. szám,
 a főpostával szemben,

ezer kést-villát villogni alkalmi lakomákon.

Gróf Zichy Géza nem szorult rá, nem is kívánja, nem is szereti, hogy a debreceniek ünnepeljék. De ha kiadódik a jelszó s erre a finom uri fülek mind bedugulnak, mit higgyen, mit gondoljon az ember? Nem a műveltség politikájának kudarcá, esődje e az Debrecenben, hogy itt, ahol ősnemes családok ivadékai nem igen tolongnak az utcán, a parasztgóg nem akar, avagy a műveltség nem ér rá összeülni a városi dalegylet szerény embereivel, mikor a nemzeti eszme, a nemzeti művészet, a nemzeti művelődés egyik győzelmes férfának érdemeiről és magának a nemzeti szellemnek ünnepléséről van szó.

Érzék, érzék kell mindenhez! És a mig Debrecenben a szellemi előkelőség megbecsülésére az érzék tompa, bizony nem csoda, hogy itt a műveltség politikája esatát veszt és marad minden a régiben.

Képkiallításra a városháza nem kapható, városi muzeum, közművelődési palota nem kell, — ezek az apró lánc szemek egymásba füződnek és a nemzeti szellem békétlen elbúsultjai keserűen mondogatják: Köszönöm Debrecen, hogy erre megtanítottál!

A magyar hazafiság élesztése.

Most midőn edes magyar hazánk szemhatárán vészthozó felhők tornyosulnak, hogy az azokból alácsapó tüzes villám a nemzetiségek közt fennálló kölcsönös egyetértést meglazítsa, esetleg teljesen megsemmisítse, nagyon is szükséges a nemzetiségek-lakta vidékeken az igaz magyar érzelem és hazaszeretet élesztése és fejlesztése. Az arra hivatott férfiak azért egy alkalmat se mulasszanak el rámutatni arra, hogy Magyarországon minden nemzet oly szabadságot élvez, mely szabadságot máshol nem lehetik, s mikor arról van szó, hogy a német, szerb, oláh, tót stb. igyekezzék az állam nyelvét megtanulni, akkor az nem ugy értendő, (mint az ember léptenyomon hallja,) hogy az anyanyelvétől megfosztva tisztán ezt használja. Nem is a tapasztalás szól az ilyen emberekből, hanem a külső, idegen befolyás és a nemzetiségi fanatizmus elfogultsága. Hisz alig pár éve annak, hogy ez az ezer éves multtal dicsekedhető nemzet, saját nyelvét a nemzetiségek lakta vidékek iskoláiban kötelező tantárggyá tette. A köznép nagyrésze tudatlan és a nép ezen tudatlanságát felhasználva, egyes agitátorok a magyarságot szidva, gyalázva, magyarellenes mozgalmakra esábitják.

Elég sajnós az a körülmény hogy ezen esábitók nagyobb része Magyarországon területéről való.

Már nem is megy fehér holló számba az, midőn egyes, de különösen az oláh nép vezetői között oly tanítók és papok léteznek, kiknek birtokában izgató iratokat egész garmadával találnak. Ezeknél az államnyelv érdekében hozott törvény csak írott malaszt, mely törvénynek végrehajtása a kellő magyar érzék hiányában hajótörést szenved.

Szinte lehetetlen elhinni, hogy léteznek Magyarországon olyanok, kik

magyar földön termő kenyeret éve, magyarellenes tanokat hirdetnek. Sajnos, de sok helyen így van ez. Iskolában a magyar hazára kárt hozó mag elhintve, az életben óriási fává növi magát. Ezt megakadályozni legyen minden igaz magyar hő óhaja. Kiüzni az élet ezen kertjéből az érdemetlent és dolgát rosszul végző kertészt. Ilyennel szemben ne legyen kimélet, hanem méltó és jogos megtorlás.

Ezen indivindiumok nemesak, hogy népszerűtlenné, hanem a legfanatikusabb gyűlölet tárgyává teszik a magyarságot.

Végzetes tévedés volna szemet hunyni ily borzasztó jelenség előtt. Mély szomorúság és aggodalom tölt el minden magyar keblet, midőn látni kényszerül, hogy a magyarságnak saját hazájában majdnem több az ellensége, mint a jóbarátja. Ennek jó részt mi vagyunk az okai. Midőn a nemzetiségek jó formán már fegyverkeznek ellenünk, akkor a helyett, hogy önvédelemről gondoskodnánk pártokra szakadva harcolunk egymás ellen, mintha nem is testvérek és egy hazának gyermekei volnánk. Magyarország jövője és népének boldogulása kívánja, hogy mostoha nemzetiségi viszonyok megszüntetésére első sorban a magyar hazafiság és a magyar nyelv terjesztésére fordítsunk főgondot. Életkérdésünk legyen, hogy magyarok legyünk és maradhassunk.

Nem elég az, hogy szívben magyar érzelműek legyünk, hanem azt tettel is bizonyítsuk. Minthogy a nép a látott és tapasztalt dolgokból és eseményekből okul, nagyon is kívánatos, hogy a különféle nemzetiségek lakta vidékeken a nép magyar érzelmének fejlesztésére minden nemzeti ünnepet megüljünk, azon ünnepeken a község vezető férfiai: papok, tanítók, hivatalnokok, egyesületek testületileg részt vegyenek, kik

Rimek a tárlatról.

1.
Az Iparosok Otthona
Mondják nagyon csinos terem.
Nem voltam benne még soha,
Hogy merre van hát, nem csoda,
Nem jut eszembe hirtelen.

Most ott a képkiallítás
A második emeleten.
Hirdetve volt a megnyitás,
Illik tehát — ez nem vitás —
Hogy a ki művelt, ott legyen.

2.
Uram teremtöm, mennyi kép!
Pislog a gáz, az utca sáros,
A tetszés mégis általános;
Nem tagadható semmikép,
Hogy nagy műértő ez a város.

Kivált a bájos asszonyok,
Ők éppen ide illenek!
Hiszen világos a dolog,
Rosszat ezzel nem gondolok:
Ők mind pompásan — festenek!

3.
Száznyolevanhárom műredek!
Megállok egy előtt:
Biz'istók a szívem remeg;
Ki látott ennyi ős erőt?

Szín, eszme, izlés, hangulat
Oly egybe olvadó!
Elfog, megejt a bámulat,
Hogy mégis — eladó.

Valóban bűvös, isteni!
Mégvenném bármikép,
Csak azt tudnám megfejteni,
Vajjon mit ábrázol e kép?

4.
Öttől hétig zene lesz.
Felsétálni érdemes!
Felbuzdul hát hirtelen,
A helyi műértelem.

A jegy ára két hatos,
Villog a szem, eseng a szó...
Ez a legjobb s divatos
Szerelmi találkozó!

5.
Itt a város és megye,
Zeng dicséret, képzelem!
Ez a kép
Csodaszép!
De hogy aztán megvegye,
Arra képtelen...

Tiborc

A karácsonyi alkalmi vásár lesz állított árak mellett.

Szénásy, Hoffmann és Társa
szelyemáruházában
Budapest. IV., Bécsi-utca 4. sz.
nov. 9-től dec. végeig tart, mely alkalommal

a következő áruk adatnak el feltűnő
olesó árak mellett:

Mintázott pongis és liberty mtrje	65 ² kr. tól kezdve
Sima liberty	75 " "
Szines csikos, selyem	85 " "
Sima és schottisch louisine	1.15 frttól "
Mintázott chiné és louisine	1.20 tól "
Mosó-bársony minden színben	50 krtól "
	stb. stb.

Mintákkal kívánatra bérmentve szolgálunk.

közül egyik-másik a nap jelentőségét magyarázva a nemzeti hősök tetteik utánzására a népet serkentsék. Midőn így a magyar érzelmeket és hazafiságot fejleszteni kívánjuk, rámutattunk arra, hogy ezzel nincs az mondva, ki nem tud jól magyarul beszélni, az nem lehet jól hazafi, vagy pedig viszont. Ez annyival is inkább szükséges, miután sok ugynevezett „jó hazafi“ van. Ezek irnak, beszélnek sokat, de tenni pedig semmit, vagy nagyon keveset tesznek.

Szóval tettel igyekezzünk nyelvünket biztosítani, terjeszteni és azt más ajkuakkal megkedveltetni. Magasztos dolgot végeznek azok, kik a magyarság szolgálatába állva a „nemzet apostolaiként“ működnek. Ezek közös ügyünk, a magyarság előmozdításának munkájában úgy külső, mint belső ellenségeink elleni védekezésben támogatni legyen legfontosabb és legszebb kötelességünk.

H. M.

Mártonfalvi György cimerlevele 1666-ból.*)

Irtta: Zoltai Lajos.

A debreceni kollegium egyik leghigherőbb igazgató tanárának, Mártonfalvi Györgynek Apafitól adományozott, eddig ismeretlenül lappongott cimeres nemeslevelét mutatjuk be a Turul olvasóinak, amely nemesak azért méltó a figyelemre, mert a ritkábban előforduló arképes cimerek közül való, hanem érdekes az adományos személyénél fogva is.

Hosszu volna elmondani, ki volt Mártonfalvi György s mit köszönhet e tevékeny tudós tanárnak a debreceni kollegium. Csak röviden említem, hogy Váradnak török kézre jutása után az ottani kollegium diákságának a vár vitézi védelmében el nem esett részét az ifjú Mártonfalvi vezette át Debrecenbe. Az ő működésével korszaka nyílt meg a debreceni főiskola történetének. Mártonfalvi míg tudományosságban és irodalmi munkásságban nála nem kisebb tanártársaival Szilágyi Tönkö Mártonnal és Lisznai Pállal együtt a kollegium színvonalát magasra emelte, — másfelől az ő lankadatlan buzgalma úgy Debrecen város tanácsát polgárait, mint a protestáns Erdély főurait, különösen a hitbuzgó kálvinista fejedelmet, Apafi őnagyságát meg-meg újuló bőséges anyagi támogatásra készítette.

Apafi azonkívül, hogy Mártonfalvi-nak a debreceni tanácstól kapott tisztességes fizetését évente háromezer kőszóval javította meg (a diákságnak pedig örök alapítványul 2000 kőszó járadékot rendelt) nemességgel is kitüntette az ő kedves debreceni rektor—professzorát, aki gyermekkorától fogva sok nehéz küzdelmek árán vergődött fel, amíg szorgalma, tudása, tiszta erkölce és erényei által külföldi akadémiákon a szent theologia

* A magyar Heraldikai és Genealogiai Társaság „Turul“ e közlönyének legújabb füzetéből.

doktorátusságát elnyerte s elébb a váradi most pedig a debreceni kollegium rektori tisztére magát érdemessé tette.

A címeres nemeslevelél 1666. február 2-án kelt Fogaras várában s Mártonfalvi Tooth György, nem különben felesége Nagy Katalin, fiok Zsigmond, leányuk Erzsébet s ezek törvényes utódai javára adatott ki. A címer rövid leírása ez: kék mezőben gondolkozni látszó ember mellképe, palástosan, fedett fővel, bal kezével könyvet tartva maga előtt jobbjában író toll. Zárt sisak felett gyémántos, gyöngyös királyi korona. Takarók: vörös-fehér és kék-sárga.

A címer kép javakorbéli, 30 év körül járó férfit ábrázol. Valószínű, hogy az udvari festő magát tiszteletes Mártonfalvi rektor-professzor urat festette bele a címerbe.

Mielőtt az armalis szövegét közlöm, néhány adatot említek föl még e kitűnő férfiú családi körülményeire vonatkozólag. Ez adatok egyrészét Debrecen városa levéltárában találtam feljegyezve, más részét Mártonfalvinak Debrecenben élő nő utódjától kaptam. Az előbbiekről kezeskedem; — az utóbbiakért, okmányok hiányában nem vállalhatok felelősséget.

Mártonfalvi György feleségét Nagy Katát másként Csapó Katának is hívták. E kettős néven említi jegyzőkönyvünk, midőn ő és férje 1674-ben 972 m frton megveszik Galgóczy Pál csapó-utcai derék kőházát, amelyhez Mártonfalvinak bizonyos Tóth Istvánné nevű asszonnyal együtt vérségi joga is volt. *) Ez a Galgóczy Pál pedig igen nagy valószínűség szerint fia, még inkább unokája annak az irodalomtörténetből is ösmert Galgóczy István, elébb pataki diák, majd debreceni polgárnak, aki 1651-ben nemessegre emelt sajtó-galgóczy Galgóczy családnak alapítója volt (V. ö. századok 1897. 462 l.) Ugyanennek István nevű fiát (S tephanus Galgóczy junior) 1658 senátorrá, 1663-ban esküdt bíróvá választották a debreceniek.

Többször említett Nagy, másként Csapó Kata 1681. apr. 23-án özvegysegre jutván, ismét férjhez ment Lisznai Pál professzorhoz. Az 1674-ben szerzett csapó-utcai ház 1713-ig maradt Mártonfalviékné kezén. Ekkor György rektornak a fia Sámuel szoboszlai prédikátor, aki 1666 után született, a már romladozásnak indult apai és anyai örökséget 513 frton elidegenítette. Az eladásról bejegyzet fassióban Mártonfalvi Sámuel azt mondja, hogy leány testvéreit édesanyja mindenképen kiházasította és elégitette. Zsigmond nevű bátyja felől nem tesz említést.

Ennyi, amit Mártonfalvi György családjáról okiratilag kimutatni tudok.

Özvegy Keresztési Károlyné M Tooth Juliánna asszony fia után, aki Debrecen város könyvnyomdájában helyettes ügyvezető, az alábbi hézagossá nemzedék rendet volt szives velem közölni:

* L. Mártonfalvi György debreceni háza címkem a „Debrecen“ 1902 jun. 25-diki számában.

Mártonfalvi Tooth Ferenc,
birtokos Ramocsaházán

József,

szabolcsvármegyei várnagy, végül a Lónyaiak
jóságigazgatója,

József,

ügyvéd és birtokos Ramocsaházán,

Ferenc, Julidna
erdész Miskolcon, Keresztésy Károlyné,

György, erdész.
Gábor, Sarolta, Rózsa, Ilona.

Az armalist a fentebb közölt családfán említett Mártonfalvi Tooth Sarolta örzi.

(Ezután következik a nemeslevelél latin szövegének közlése.)

Támogassuk a vakokat.

Hazánk legszerencsétlenebb fiai érdekében szólalok föl, pártfogás és támogatásért könyörögvén azok számára, akik szemük világtól megfosztottan örökös sötétségben tengetik napjaikat, akiknek embertársaik hathatós támogatása hiányában csak szenvedés jutott osztályrészül.

Eme szerencsétlenek száma igen nagy és ezért nemcsak egyesek, hanem az egész társadalom pártfogása, támogatása szükséges. Magyarország elhagyott vakjainak száma meghaladja a 16000-et.

Azzal a kéréssel fordulunk a sajtó útján a nagy társadalomhoz, támogassa, segítse a vakokat, de ne alamizsnából álljon segélynyújtás, hanem álljon az nevelés és tanításból, amely a vakokat munkaképesse teszi, azután pedig állandó munkából, amely a vaknak a mindennapi kenyeret biztosítja.

Nevelés-tanítást juttassunk a vaknak és munkával lássuk el, mert csak ezek teszték neki az életet elviselhetővé, őket az állam és társadalomra nézve hasznossá, oly hasznossá, mint akármely, nálánál szerencsésebb látó polgártársát.

Jól tudom sokan vannak, soraimat kételkedve olvassák, mert a vakok oktatóságát, munkaképességét kétségbe vonják. Azt is tudom, hogy nagyon kevesen vannak akik a vakok tanításáról bármit is hallotak volna, lehetetlenségnek tartom, hogy ellenkező esetben is. Magyarországnak nagyszámu vakjainak a legnagyobb része koldusbottal kezében járná be az országot és csak egy nagyon kis része, számszerint 296 nyerjen neki megfelelő kiképzést illetve foglalkozást.

Aki teheti, tekintsen be a vakok valamely tan-, vagy foglalkoztató intézetébe és győződjék meg azok áldásos működéséről. Ott megláthatja mindenki, mily boldog és megelégedett a vak, ha valamit tanulhat, ha mint iparos elmondhatja, hogy keresetéből megtakarított pénzecskéje van. Ohajom az volna hogy mentől többen láthassák ezt.

Balkányi Antal

fényképészeti
műterem
PIAC-U. 81

Specialista
gyermek felvételekben.

Megnyílt! Legolcsóbb cipő és csizma bevásárlási forrás!

Van szerencsém tisztelettel értesíteni a mélyen tisztelt közönséget, hogy a Főtéren levő cipész műhelyemet megnagyobbítva, a Csapó-utca 5. szám alá elhelyeztem és a tisztelt közönség nagybecsű igényeinek megfelelőleg cipő és csizma árakkal rendeztem be. Rendeléseket mérték után a legdívatosabban készítik. Javításokat 24 óra alatt intézek ell. A közönség pártfogását esdve, maradok mély tisztelettel **Lebovits Zsigmond**, cipész

Nevelő és tanintézetek vannak: Budapesten és Kolozsváron. Foglalkoztatóintézetek vannak: Budapesten, Kolozsváron, Kecskeméten és Szegeden. Hogy ezek az intézetek még távol sem képesek az összes vakokat befogadni, azt mondanom sem kell, de hogy mennyire szükséges azon nagy feladat megoldásához, amely előtt állunk az egész társadalom hozzájárulása, s hogy minden erőnkkel meg kell feszítenünk és nem szabad nyugodnunk mindaddig, míg valamennyi vak kiképzéséről gondoskodva ninesen azt nem hangoztathatom eléggé.

A tanintézetekben 7-10 éves gyermekek vétetnek föl, itt szellemileg képezetnek és a testi foglalkozásra készítetnek elő. Az intézetek 3 utolsó évfolyama a növendékeknek valamely életpályára való előkészítését tűzi ki célul; e végből a növendékek az intézet iparműhelyeibe járnak, ahol valamely nekik megfelelő iparágban tanítják őket. A vakok által üzhető iparágok a következők: szék- és kosárfonás, kefekötés, kötélverés és kötés.

A vakok intézeténél szerzett azon szomorú tapasztalatomra hivatkozva, hogy vak gyermekek szülei a legtöbb esetben gyermekük felvétele iránt már csak akkor folyamodnak, amikor ezek előhaladott koruk miatt már föl nem vehetők, hogy a fölvetel iránti folyamodásnak a gyermekek 7-10 életéve között kell, hogy megtörténjen, mert miután az itt említett magasabb kor a nevelés és tanítás eredményét nagyban veszélyezteti, 10 éves kor után a gyermekek tanítézetbe már föl nem vehetők.

Azon világtalanok, akik a 14 évet már túlhaladták, a vakok foglalkoztató intézeteibe vétetnek föl. A vakoknak ezen iparműhelyeiben a már fent említett iparágak egyszerűen üzetnek, s a vak itt nem csak a mindennapi kenyerét keresheti, hanem szorgalma által szerény tőkét is gyűjthet.

Allításom igazságát bebizonyítandó, hivatkozom a budapesti „Vakokat foglalkoztató és gyámolió egyesület” mult évi jelentésére, amelyből kitűnik, hogy egy jó kefekötő a mult évben 702 koronát keresett; egy jó kosárfonó pedig keresett 714 koronát. — Tekintbe véve, hogy fentnevezett egyesület havi 26 koronáért nyújt teljes ellátást, láthatjuk, hogy a vak évi 400 koronából összes kiadásait fedezheti, s így bár csekély, de saját keze munkája után keresett összeget gyűjthet és kamatoztathat.

Éshatekintetbe vesszük továbbá, hogy ugyanezen egyesület a lefolyt esztendőben 16761 koronát fizetett ki vakjainak munka díj fejében, azt hiszem, könnyen belátja mindenki, hogy a vak neki megfelelő vezetés mellett oly hasznos tagjává lehet a polgár társadalomnak, mint valamely látó polgártársa.

De ugyanezekből kiviláglik egyszersmind az is, hogy nemesak felebaráti kötelességünket teljesítjük akkor, amidőn a vaksággal sújtott embertársunk sorsán enyhítünk, hanem az ország nemzetgazdasági gyarapodását is előmozdítjuk, felhasználván egy kárbeemelő nagy munkaerőt azáltal, hogy a társadalmat egy nagy terhéstől megmentettük.

Kleitsch János.

Mi az a mennydörgés és mi az a dal? . . .

Canepayító Z i c h y Géza gr. hangversenyéhez a siketnémák javára.

Magyarázzátok meg, mi az mennydörgés,
Magyarázzátok meg, hogy mi az a dal?
Mi az a varázs, mely az anyai szemből,
Mikor kiesinyének ajka mozdul, zsendül,
Annyi forró fényes könnyeseppel kiesal?
Isten szent házában a lobogó fény közt
Mi száll szemetekből az egekbe fel?
Mért ültök itt össze ünnepi sorokba
S egyszer mosolyogva, majd elkomolyodva
Mi, az amire a lelketek figyel?
Madaras erdőben, mért szerettek járni?
Szürke pacsirtákban mit tudtok találni?
Mely isten tanított olyanokra meg,
Hogy a vihar *harsog*, a patak *cseveg*?
Édes testvéreink, akik mindent tudtok:
Mondjátok, mi az, hogy a szerelmes *sut-*
[*tog*?

Valami elszáll az egyik ajkirul,
Mért hogy az a másik arra elpirul?
A zugás, a bugás, mindez mit jelent?
Mi az a harangszó és mi az a esend?
Micsoda titok van a hegedűfában,
Hogy a szív mellette mindent úgy kivall?
Magyarázzátok meg, mi az a mennydörgés,
Magyarázzátok meg, hogy mi az a dal?
Mi sosem hallottuk édesanyánk hangját,
Daltalan bölcsőnk a balsors ringatá,
Könnyes szemek esüggtek esdekelve raj-
[*tunk*,

Lágy szó feszegette gögicselő ajkunk,
S visszhangot az soha nem adott reá.
Csecebecse-játék kezünkbe sem illett,
Sohasem ismertük a gyerek-kacajt,
Idegen csillagzat gunynak ide-ejtett
Tompá bus magányban rabul itt felejtett,
S más ki nem vált, csak a halál keze —
[*majd*

Rabnak szabadulást, betegnek gyógyulást
Igén a reménnyel kegyes idő,
Nekünk nem teremtett reményt a teremtő,
A mi árva lelkünk madártalan erdő,
Hóval beborított csendes temető,
A mi imádságunk nem száll énekelve,
A mi harangunknak kiszakadt a nyelve,
Mi hallgatag ajkunk befagyott patak,
Szívünk lakatlan ház tárt ablaka csak,
Sóhajtásunk szellő, amely ki-be jár,
Szótalanul, mint a fészekenlen madár.
Álmodozó szívvel és ábrándozón,
Mi el nem merengünk a furulyaszón,
Csendesesen örüljük le a napokat,
Aggságosan várjuk a holnapokat,
Míg egyszer mindennek csak vége sza-
[*kad*.

S ha majd átmegyünk az örök némaságba,
S koporsónkon rezg a végbuesu virága,
Minket vissza nem sir az a sikoltás mely
A sírok zárát is felpattantaná:
Mi sosem hallottuk édesanyánk hangját,
Daltalan bölcsőnk a balsors ringatá.
Nagykegyelmű Isten, aki bennünket is
Embernek teremtél, miért tetted ezt?
Mi az a mi vétünk, melyért így

[*vezeklünk? kü lönség. Ha a mű nem mindig olyan*

Melyért életfogytig börtönben ül lelkünk
S vállainkat nyomja e nehéz kereszt?
Mért addát nekünk is gondolatot, érzést,
Ha mindez megfojtva élő sirba-hull
S akárhogy is fájjon, akárhogy is égjen,
Ott kell maradnia siri börtönében
Örökkön örökre kimondatlanul . . .
Mit tudjátok azt ti, ha mondjátok is, hogy
A kimondhatatlan fájdalom milyen?
A ti fájdalmatok, a ti örömetek,
— E síró-nevető két kis ikergyerek,
Szívetek bölcsőjén édesen pihen.
Ha csak egyet mozdul, dédelgető szóval.
Köréje sereglik barát és rokon, —
Ami baj: maguk közt száfélé elosztják,
Ami pedig öröm: azt megszázsorozzák
Szívekből kiváltott testverhangokon . . .
Volt egy regebéli elátkozott város,
Ahol minden élet kövé dermedett;
Ilyen a mi szívünk: ami csak él benne,
Mintha mind kövévált kinszenvedés lenne,
S esepkőként függne a mélységek felett.
És áll fényben-árnyban, néma éjszakán,
Rabjával, velünk, e megkövült magány.
Mint a barlang mélye, mennél fényesebb,
Annál magányosabb és rémségesebb.
Nagykegyelmű Isten, aki teremtettél,
Mi végre hullott ránk e súlyos kereszt?
Aki hangot addát sípnek, furulyának,
Cirpelő bogárnak, csattagó madárnak,
Épen csak mivélünk miért te tted ezt? .

* * *

Édes jó testvérek, akikre az élet
Dalt, virágot termő forró napja süt:
Legyetek mivélünk mindig, mindenütt.
Fogjátok meg lágyan reszkető kezünket.
Vigyetek a tájra, mely nekünk titok,
S ott — sugárzó szemmel — magya-
[*rázzátok.*

Hisz a ti lelketek csupa édes dallam,
Csupa napsugár és égő akarat:
Adjatok nekünk is egy-egy sugarat.
Amint ti hiszitek, hogy a akik nálatok
Tökéletesebbek, azok angyalok:
Mi is, ép úgy hisszük ezt tirólatok.
Édes jó testvérek, az örvények felett,
Ahol a mi lünk kis esónaka ring:
Maradjatok a mi jó angyalaink:

Szávay Gyula.

Festők egymás közt.

(Apróságok a képtárlatból.)

Öreg festő és fiatal festő együtt távoznak a képtárlatból s a következő társalgás folyik le közöttük.

Öreg festő: Mondja kedves barátom . . .

Fiatal festő: Szólitson csak egyszerűen és röviden tanár urnak.

Öreg: Tehát kedves tanár ur. Mi az oka annak, hogy olyan isz onyu öszségezt kérnek most a képekért?

Fiatal: A remekművek sohasem drágák. Nézze, például egy Raphael-, vagy egy Munkácsy-kép . . .

Öreg: No de mégis . . .

Fiatal: Jó, hát nem akarok szerénytelen lenni s elismerem: van némi

Darvass Testvérek.

NŐIDIVAT ÁRUHÁZA

Főter a Hungária kávéház mellett.

Tisztelettel értesítik a Debrecen és vidéke t. hölgyközönséget hogy őszi bevásárlási utjokról visszaérkezve

az őszi és téli ujdonságok, női és gyermek felöltők

legdivatosabb és legszebb darabjait szerezte be.

értékű is, de gondoljon az előállítás költségeire, a gazdasági célzatra.

Öreg: Most már igazán nem értem, kedves barátom.

Fiatal: Tanár ur talán... Hogy ön, nem érti, azt mindjárt gondoltam. De ma jó a kedvem, hát megmagyarázom.

Öreg: Mit ért a költségek alatt?

Fiatal: Igen, a költségek. Itt van például, az én pompás tájképem, amely — amint mondják — megszólalásig hü. Hát mit gondol, manapság csak úgy ingyen szólaljon meg egy kép? Bizony ezt csak hajdanába tették a képek. Most már ez is pénzbe kerül. Azután az anyag? Azelőtt kut vízzel pingáltak. Most szűrt hortobágyi vizet használunk. Az olaj is drága, amióta nem Kohn Henrik-nél vesszük. S az eset? Erről jobb nem is szólni. Amióta annyi a szórszálhasogató, hihetetlenül nehéz ép szórszálakat találni. És így tovább.

Öreg: S a gazdasági érdekek?

Fiatal: Ez már körülményesebb. Lefestek például egy kopár szikes területet. Ha a képet hitvány néhány száz koronáért adom, ki bolond a telekért tisztességes árt kínálni? Hiszen senki sem ereszt a földjére pingálni, ha rontom a földjének árát. Most már ha egy kövér hortobágyi tájat festek, természetes, hogy meg kell tartanom az arányt, s a kép holdankint sokkal drágább. Ha azután egy szőlőskert került eszemem alá, különösen ha amerikai tőkékkel beültetett szőlő az, vagy egy emeletes ház elsőrendű téglából, drága légfűtéssel a piac-utcán...

Öreg (ijedten): Mondja az istenért mi lehet az ára akkor egy lefestett vas-hidnak?

Fiatal: Az attól függ, vajjon a kincstár lemond-e a vámszedési jogról, vagy fentartja.

Öreg (élénken): Most még egy kérdést. S ha egyszer esendületet fest tojásokkal?

Fiatal: Miután tudja, hogy drága a tojás, hát elképzelteti.

Öreg: Most már értem. De engedje meg tanár ur, hogy kétségbe legyek esve a művészet nevében.

Fiatal (megsajnálja): Öreg ur, meg-sugom magának, hogy ne vegye az ár-inkat egészen komolyan. Lehet alkudni is nálunk...

Öreg: Hát akkor mire való ez a magasra taksálás?

Fiatal: Mert a festő neve nem a jó képnél, hanem a magas árnál kezdődik.

Öreg: ???

Fiatal: Hát nem tudja, hogy olcsó képnek — hig a neve?

Öreg: Hm, hmm, kezdem — érteni!

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

Saját tudósítónktól.

Budapest, dec. 5.

Délelőtt tíz óra. A folyosó nyüzsg. A ritka nagy ülések közül a legjelentősebbek egyike a mai. Ülés előtt mindenkit az a kérdés érdekel: Ugronék és néppárt fogja-e és miként fogja folytatni az obstrukciót? Mert a Kossuth-pártból és ez a hit tartja magát — senki sem készül véteni a tegnapi párthatározat ellen.

Az ülés megnyitása előtt Tisza István miniszterelnök és Kossuth Ferenc hosszasan tanácskoztak. A Ház előtt teendő nyilatkozatokat beszélték meg, melyekkel a függetlenségi párt értekezletének tegnapi megállapodását raktifikálják. Ezért kéri az ülés megnyitását is. Három negyed tizenegy óra is elmulik, mikor Percel elnök végre megnyitja az ülést.

A jegyzőkönyvet hitelesítik.

Nyegre jegyző felolvassa a jegyzőkönyvet.

Ezalatt körütekintethünk a teremben. Tele padosorok. Az Ugron-párt és a néppárt padjain vagy huszonketten ülnek. A jegyzőkönyv felolvasása általános zivajban vész el. E közben jelenik meg a teremben Kossuth Ferenc. A pártja lelkes éljenzésbe tör, mire a néppárt gunyos kacagókort rendez Rakovszky vezetésével. Justh Gyula rákiált Rakovszkyra:

— Vízet! Vízet!

A néppárt még kacag egy-két pillanatig. Szatmári Mór valamit feléjük kiált és aztán újra esöndes zivajba olvad a Ház s Nyegre olvassa tovább a jegyzőkönyvet. Végre véget ér a jegyzőkönyv felolvasása.

Percel elnök: Van-e valakinek észrevétele?

Senki sem jelentkezik.

Percel elnök: A jegyzőkönyvet tehát hitelesítettnek jelentem ki. (Nagy mozgás.)

Percel ezután megteszi előterjesztéseit, majd felolvassák az indítvány és interpellációs könyvet.

Lovász Márton felkettőzök akar az interpellációkra térni, de a Ház hozzájárulásával Percel kijelenti, hogy kettőzök kezdődjenek az interpellációk.

Kossuth felszólal.

Az e'nök jelenti, hogy napirend előtt Kossuth Ferenc, Barabás Béla és Kubik Béla kértek és kapnak szót.

Kossuth Ferenc: Pártja nevében szó-lal fel és itt a Ház előtt elötte kijelenti, hogy mily feltételek alatt hajlandó pártja — nem leszerelni (Ugy van! balról) hanem a küzdelem rendkívüli fegyvereiről letenni. Teszi ezt a Ház színe előtt, hogy e feltételek szórul szóra meglegyenek a naplóban és hogy ugyanott szórul-szóra meglegyen a miniszterelnök válasza. —

Felolvassa a függetlenségi pártnak tegnap éjjel hozott béke párthatározatát (Helyes-lés a Kossuth párton.) Folytatja aztán beszédét. Nem a béke olajágával jön ide sőt ellenkezően azzal az elhatározással, hogy tovább küzdjön, mint küzd minden 67-es kormány ellen a célokért s e küz-delem örökké tart, míg az ország füg-getlensége ki nincs viva. Harmincöt éve küzd a függetlenségi párt s nem hagyta abba a harcot soha.

Rakovszky István: (gunyosan közbe-kiált) Soha! (Nagy láрма az egész Ház-ban. A néppárt gunyosan kiált Kossuth felé, a Kossuth párt tapsol vezérének, a jobboldal átkiáltja néppárt felé: Vízet Rakovszkyra!)

Kossuth Ferenc: Felhaborodással utasítja vissza a néppárt célzásait. (Taps a jobb és szélső baloldalon.) Az obstruk-ció ugymond parlamenti forradalom s a nemzetet kockázatnak nem szabad ki-tenni, vagy legalább is az kell hozzá, hogy a nemzet hozzájáruljon előbb. — Szóló pártja előtt felmerült a kérdés: van-e reményesség a közel jövőben kivinni azt, a miért küzdenek? De megtörtént, hogy a többség oly irányban foglalt áll-lást, melyet szóló örökre helytelenít, de lett alkotmányos fogalmak szerint a többség állás foglalása. Megtörtént to-vábbá, hogy a király hallgatva idegen tanácsosaira bizonyos határozatokat nem fog raktifikálni soha.

Ily körülmények közt megszűnt annak lehetősége, hogy a kisebbség a maga akaratát a többséggel szemben érvénye-sítse. Ha pedig erőszakhoz nyulnak, ak-kor a többség is erőszakhoz nyulhat és megtörténhetik az, hogy olyan preze-dansek alkottatnak, melyeket az ország megsirat. Szóló azt állítja, hogy az obst-rukció eddig is nagy sikereket ért el és köszönetet mond érte ama képviselőtár-sainak (az Ugron-párt és a néppárt felé fordul) a kik hazafias lelkesedéssel a sikerek kivívásában részt vettek és ér-demeiket szereztek. Felsorolja az obst-rukció sikereit. Először is vissza kellett vonni az ujonclétszám felemelését. — Tanulságul szolgál ez arra, hogy a nemzeti közvélemény akaratát meg bírja akasztani a katonai tulkapásokat. Az a kormány, mely kijelentette, hogy a föle-melt létszám-javaslatot visszavonni nem lehet, az megbukott és megbukott egy második kormány is e kérdésben. Az osztrák miniszterelnök kénytelen volt beadni lemondását, a landwehr minisz-ter pedig lemondott, az Ausztriában már elfogadott javaslatot pedig félre kellett tenni.

Zboray Miklós: Nem értem mi itt a vívmány?

Kossuth Ferenc. Csodálom, hogy valaki ezt nem érti. Rátér aztán arra, hogy a párt belátta, hogy ez idő szerint nem érheti el a küzdelem célját, gon-dolt arra, hogy erőt szerezzen több erőt a jövő számára és a képviselőházat az igazi nép képviselőéhez közelebb hozza, azért követelte a választási reformokat. Az elkövetett házszabály sértésnek hatályon kívül helyezésével megelégednek. És kijelentést követelnek arra nézve, hogy minden jog a nemzettől ered és az

URIÉS NŐIRUHAKAT
LEGSZEBBEN TISZTIT

Férfi ruhákat szakember javításával.

Frabéczy Antal

ruhafestő és tisztító intézete.

Debrecen, Széchenyi-u. 42.

alkotmányos tényezők által érvényesítettik. Hangsúlyozza, hogy a pártnak katonai kérdésekben az önálló magyar hadsereg a végcélja. Nem akar kishitű lenni. Hirdeti tehát, hogy hisz a függetlenség bekövetkezésében. (Tetszés a szélsőbaloldalon.) Ez a hit azonban nem sordorja őket egy új Mohács felé. Az Isten óvja meg e hazát a veszélyektől. (Tetszés a szélsőbaloldalon.)

A miniszterelnök válasza.

Gróf Tisza István: A felhozottakra kötelessége azonnal felelni. Mindenekelőtt kijelenti, hogy semmi kifogása az ellen, hogy a parallel ülésekre vonatkozó házhatározat hatályon kívül helyeztessék és erre nézve még ma megfogja tenni a megfelelő indítványt. (Helyeslés.) Kijelenti továbbá, hogy mindazt, a mit a választási reformokra vonatkozóan mondott, természetesen fenntartja és mielőbbi megvalósításukon rajta lesz. (Általános helyeslés.) Hangoztatta, hogy az adatgyűjtést a reformokra nyomban megindítja és mint jelezte egy pártközi ankét elé fogja terjeszteni; ezt az ankétet mielőbb egybe fogja hívni. (Élénk általános helyeslés.) Harmadszor egy közjogi elvnek hangsúlyozását tartja az előtte felszólaló képviselő társa szükségesnek. Azt hogy mint házhatározat jelentessék ki, hogy minden jognak, tehát a hadsereg vezérleti és vezényleti nyelve megállapítása jogának kuforrása a törvényhozásban megnyilvánuló nemzeti akarat.

Készséggel vallja, hogy ezeket az elveket vallotta maga is mindig (Zaj a néppárton) és semmi kifogása, hogy az megfelelő formában házhatározattá legyen. Korona és nemzet akarata voganikus összefüggésben van és egymást kiegészítik. (Tetszés a jobb és szélsőbalon.) Reméli, hogy most már a ház minden oldalán a normális parlamenti fegyverekkel fognak csak küzdeni. Igaza van Kossuth Ferencnek: a küzdelem most lesz csak igazán olyan, mely a nemzet érdekében való, nem rombol, de épít és öregbíti azt a tiszteletet, melynek mindenki élnie kell alkotmányunk iránt. Bevallja, az ultima rációtól idegenkedik szóló és lelke mélyéből örülne, ha ezentul kölcsönös becsüléssel folytatnák a küzdelmet. (Hosszas lelkes taps és éljen a jobboldalon, helyeslé morajlás a szélsőbalon.)

A béke ellen.

Az Ugron párt nevében történik a következő felszólalás.

Szederkényi Nándor: A magyar szolgálati nyelvért folytatja szóló pártja a küzdelmet. Nem követett el törvénysértést, mégis házsabály szegést követett a kormány.

Most fordulópont érkezett el. A Kossuth Ferenc nyilatkozata után a szóló pártja mégis tovább folytatja a küzdelmet, mert bizik benne, hogy célt ér. Elismeri, hogy eddig is értek el sikereket, de ne hagy-

juk a küzdelmet abba most, mikor a nemzet jogaiért folyik az. A mit a miniszterelnök a jogról és a nyelv jogáról mondott, az teljesen fölösleges volt és minek azt házhatározatban kimondani, a mi törvényben gyökerezik. Ők folytatni fogják minden erővel a küzdelmet objektív tárgyalással és kedvező pillanatban.

A néppárt részéről hangzik el a következő felszólalás.

Báró Kaas Ivor: Azt hangoztatja, hogy jelentse ki a kormány, hogy a parallel-ülésekre vonatkozó határozattal megsértette a házsabályt. A küzdelem folytatását tartja szükségesnek s ennek okait hosszú beszédben kifejti.

Egyéb felszólalások.

Barabás Béla a napirend előtt szót kér egy szegény vasuti ör érdekében, a ki egy súlyos alkotmányos sértés áldozata. A nógrádmegyei Nagy Szécsényben, dacára az ex-lexnek, adótartozásért a a lefoglalt ingóságokat transzferálták. (Kijelentés jobbról: Talán községi adótartozásról van szó, mert azt lehet!) Azt majd a vizsgálat fogja kideríteni. Elmondja aztán szegény vasuti váltóór esetét. Ennek távollétében vitték el a holmiját. Még az ágyneműjét is elvitték s neki huszonnégy órai szolgálat után a kemény földön kell hálania, míg ágyneműjét a községi bíróságnak annak vendégei használják. A belügyi, pénzügyi és kereskedelemügyi miniszter figyelmébe ajánlja ezt az esetet. (Általános helyeslés.) Végül arra kéri a kormányt, hogy az ex-lex megszüntével bánjon méltányosan az adóhátrálékosokkal.

Gróf Tisza István miniszterelnök: Röviden kijelenti, hogy ez ügyben a vizsgálatot megindítja s el fog járni. A mi az adóbehajtást illeti, azt a kormány a legméltányosabban végzi. Alkalmat vesz, hogy elhangzott egyéb nyilatkozatokra reflektáljon. Kijelenti, hogy a mai kijelentéseket semmiféle paktálás nem előzte meg, ellenben a függetlenségi párt vezetősége, hozzája fordult és ő nagy elözékenységgel áll rendelkezésére, akár provokálva találják magukat akár nem. Neki az a célja, hogy a véleménynek tisztázása által kielégítő szituációba jussunk. Hiába fenyegetőzik Kaas Ivor, szóló bizik a Kaas hazafiságában, hogy megfogja fékezni a szenvedélyeit és belátja az ország érdekét, mely most azt követeli, hogy győztesek a sebeket, a miket ez a küzdelem ütött és dolgozva haladjunk a munka jövőbe. (Tetszés a jobboldalon.)

Kubik Béla: Napirend előtti felszólalás keretében eseteket mond el, hogy egyes hadköteleseket törvény ellenére beidéztek.

Nyíri honvédmisztér: Kijelenti, hogy az ujoncozás meg nem kezdődhetik, míg a javaslat törvényerőre nem emelkedik. Ha tényleg történt beidőzés azt a közönség indokolatlan zaklatásának tartja ő is. Vagy félreértésből, vagy tulbuzgóságból vagy misztifikálásból történhetett. Meg fogja idítani a vizsgálatot.

Rakovszky István kér ezután szót a Ház engedelmével. A miniszterelnök felszólította az ellenzékét, hogy küzdjön tovább lojális fegyverekkel. Szóló kijelenti a maga elvtársai nevében, hogy illojális fegyverektől tartózkodni fog.

Szóló sohasem helyeselte az obstrukciót (Derűtség.) Igenis! Kevésnek tartja a sérelmes házhatározat hatályon kívül helyezését, tessék a sérelmességet beismerni. Tisza azért a magyarizáért se tetszik neki, a mit a Háznak az ex-lexben való feloszlásának tehetségéről adott. Azért nem kellett volna most abbahagyni a harcot. (Kijelentés jobbról: Hiszen nem maga kezdte!) Ha én kezdem volna nem is hagytam volna abba Hangoztatja a további harc szükségességét.

Gróf Tisza István nyomban feláll és felel Rakovszkynek.

Nem ismeri ki magát Rakovszky szavaiból.

Hogy mit fog csinálni, azt nem tudja. Egyrészt helyteleníti az obstrukciót, másrészt sir, hogy az abbamarad. (Derűség.)

Rakovszky István: A hogy a miniszterelnök ő veie van, épp úgy van ő a miniszterelnökkel. Egyáltalában nem érti, hogy miképen vélekedik a háznak ex-lexben való feloszlásáról.

Ezután öt pernyi szünet következett, mely után áttértek az ujoncjavaslat tárgyalására, amelyhez

Udvarny Ferenc szolt elsőnek az ujoncjavaslat ellen beszélve.

Ezután Elnök bejelentette a miniszterelnöknek a kettős ülések megszüntetésére vonatkozó indítványát, mely felett hétfőn fognak szavazni.

Toth János Rakovszky kijelentéseivel szemben védte a Kossuth-pártot, majd pedig kétszínűséggel vádolja a néppártot.

Kaas Ivor: Önöktől nem tanulunk politikai erkölcsöt! Főképp Justh Gyulától nem.

Justh Gyula: Miért? Tessék ezt igazolni, különben hazug rágalmozó.

Kaas Ivor: Nem személyeért, hanem az egyház politika alkalmából tapasztalt szerepéért.

Kovács Pál tiltakozik az ellen, mintha az egész néppárt obstruált volna, csupán egyesek.

Végül Kaas Ivor és Justh Gyula kölcsönös kimagyarázásaival az ülés 3 óra után véget ért.

EGYHÁZ és ISKOLA.

A lelkész képesítő pótvizsgálatok ma lesznek a főiskolában. A vizsgálatokat Kis Aron püspök és gróf Dégenfeld József fog elnökölni. A lelkész képesítő vizsgálatok tagjai lettek Dávidházi János és Széll Kálmán esperesek és azonkívül a theológiai tanári kar.

Lelkészek meghívása. A bakonszegi ev. ref. egyház a tőlük Debrecenbe jött Szele György lelkész helyébe Biber József esztári lelkészt hívta meg. Biber helyébe pedig az esztári egyház Szücs Béla álmosdi lelkészt hívta meg.

A joghallgatók önképző köre tegnap este gyűlést tartott, melyen Kassay F. István elnök olvasott fel nagy készülettel a székely kérdésről, majd Gottlieb Márton és Göbel Károly szavaltak tőlük megszokott sikerrel.

Házi asszonyok figyelmébe.

asszonyok által készített kenyerek által az

Groszházi Kázikenyér Sütődéből

házhoz is szállítatik.

Ne mulassza el senki, ki asztalánál jó zamatos, friss házi kenyeret kíván élvezni, napi szükségletét, az újabb rendszer szerint a legkiválóbb orosz házi sütőbeszerezni. Ugyanott különleges finom és kenyérlisztek kaphatók. Kívánatra

Itt a mikulás! . . .

— dec. 6.

Nekem ugyan már régen nem jön és valószínűleg nem is fog jönni soha többé a Mikulás. Hacsak Szent Mihály napját valamikor el nem téveszti az örök kaszás s egyszer csak ezen — valamilyen Mikulás napon majd nem állít be értem ismeretlen, de borzalmas utat járó lovaival, hogy — gyerünk!

És én menni fogok, mert — visznek!

Az pedig, akkor már muszáj lesz. (Ezt az egy szót nem ismeri a magyar ember, hát németül írom.)

— Hanem habár nekem nem is jó el ma, mert ma van Mikulás napja — a Mikulás, gyermek idők, szépe emléke képpen mégis csak leírom e pár sort.

Nekem is jól esik és más is lel talán majd benne egy kis érdeklődést.

Máskor szép, havas ilyenkor az egész táj, Miklós napján.

Ma lucok-pocsok minden felé. Máskor nemesak havas már a táj, hanem az ereszről rémséges jégesapok csüngenek alá.

Rémségesek, mert nemesak az alatta járók fejét és testi épségét veszélyeztetik, hanem az annélkül is gondtelt mamák gondját is megszorítják rémségesen.

Mert ezek a jégesapok nemesak arra jók, hogy róluk olvadás idején a legbiztosabban a nyakunkba csorduljon az a hátgerineet csiklandoztató jégviz hanem arra is, hogy a gyerek nép lajtorjával, poznával, vagy feléje dobott bottal hozzájuthasson, aztán tüdővörösre vált kaesói között szopogassa hosszan, édesen a mamák rémületére.

Mert ebből a játékból származik rendszerint a tüdőgyulladás és a szülőknek aggodalmak között a gyerekek betegágánál átvirrasztott éjszakái.

En nem tudom, hogy hová is lett már mindez. De ma úgy látom nincs!

Valamikor pedig édes jó anyánk e jégesapos multságunktól azzal riasztott vissza:

— No megállj nem hoz a Mikulás semmit! Vagy:

— No megállj adta kölyke, elvittelek a Mikulással, ha le nem teszed és még egyszer meglátom a kezében azt a fene jégesapot.

Ez utóbbit persze már a keményebb szívű és szavu apa mondta rendszerint.

Ma is Mikulás-nap van ismét; de hová lett a jégesap, meg a régi romantikája.

Remegett a várakozó gyermek szíve esti imájában a sötét éjjel, hófehér szakállal, nagy báránnyal süvegben és bundában titkon, sejtellemszerűen meg-

Uj férfi divatüzlet!

Műiparúri üzletben ujonnan berendeztem az uri divat cikkeket, u. m. ing, gallér és kézelők, zsebkendő, nyakkendő, kalap, harisnya és esernyők stb. dus választékban és jutányos árban beszerezhetők.

jelenő Mikulás megjelenéséért könyörögvén.

Aki aztán az ablak közé helyezett ferde sarku cipőt és rendszerint öblös száru eszimat (mert mi fiuk lehetőleg az apáinkét raktuk ki) megtöltötte édes-séggel mese könyvvel, sőt néha — virgácsesal!

— Hová lett, hová?

Megmondom!

Elmosta a kultura; drága cukrász és üzleti portékává és fényűzési cikké!

És eltörölt vele egy esomó gyermek romantikát, boldogságot és erkölcsöt is. Igenis erkölcsöt.

Emlékszem reá, hogy egy őszön, szörnyen fogyott nemesak anyánk kamájában, hanem pajtásaim szülőinek a kamarájából is, a sok pirosképű alma.

Persze anyáink — tudta nélkül!

És megjött Mikulás napja.

Az öblös száju eszimat pajtásommal együtt kitettük az ablakba s mindannyian másnap reggel csupán egy-egy almát és egy jókora köteg virgácsot találtunk a eszima szárban.

De igaz! a virgácsoson még egy cédulát is:

Hozta a Mikulás bácsi, de többet nem hozhatott, mert az alma javát elszedték előle horoggal a kamara ablakán már előbb! Aláírva: Mikulás bácsi,

Ettől a perctől fogva nem vártuk többé a Mikulást, de nem bántottuk többé az almákat sem.

Megismertük a cédulán szüleink intő irását.

És mikorra igyen a gyermeket öntudatra ébresztik a hitből erkölcsöt, a jóra való hajlamból pedig jellemet fejlesztenek benne.

És pedig — feledhetlenül!

Erre valók voltak hajdan a Mikulás nap és a karácsonynak a gyermekeknek szánt mythosai.

Kár, hogy nincs ma már jégesap sem Mikulás nap előtt, de nincs többé gyermek mythos sem, csak fényűző ajándékozgatás, amit szintugy előre tud már a gyermek!

S így hát kevés . . . a gyermek is ma már!

Sziporka Zsolt.

KÖZIGAZGATÁS.**Városi közigazgatási bizottság.**

— dec. 6.

Tegnap délután 3 órakor tartotta meg a város közigazgatási bizottsága Kovács József polgármester elnöklété alatt e havi rendes ülését a városháza nagy tanácsstermében.

Az ülésen elnökön kívül jelen voltak még: Vecsey Imre v. főjegyző, Bészler Károly, Fauszt Elek, Csányi Viktor.

Műiparúri üzletben ujonnan berendeztem az uri divat cikkeket, u. m. ing, gallér és kézelők, zsebkendő, nyakkendő, kalap, harisnya és esernyők stb. dus választékban és jutányos árban beszerezhetők.

Horváth István kir. alügyész, Latinovics Mihály, dr. Magoss György, dr. Sárváry Gyula, Aczél Géza, Szilágyi Imre, Riekl Antal, Pálffy Gábor, Nemes Kálmán, dr. Popper Alajos, Horváth István.

Kovács József pár szóval az ülést megnyitotta, mely után a bizottság a következő tárgysorozatot tárgyalta le.

A közigazgatás állapota.

A polgármester november havi jelentése szerint a rendőrség letartóztatott összesen 248 egyént. Különböző iparágak gyakorlására 33 egyén iparengedélyt és iparigazolványt kapott, melyért 370 kor. fizetett ipariskolai célokra. Munkakönyv 50 drb adatott ki. A katonaság összes állománya 3135 ember és 971 ló volt. A lakosság november hónap folyamán állami adóban befizetett összesen 57.481 kor. 31 fillért. A közvédelmi bíróság ügyforgalma összesen 386 drb volt. Tudomásul vették.

A közegészség ügye.

A közegészségügyi viszonyok nov. hónapban elég jók voltak. Két elemi iskola a növendékei között előfordult ronsoló toroklob miatt fertőtelenítve lett. A népesebbi mozgalmat illetőleg összesen 125 fi és 103 nő, halva született 6 fi és 5 nő. Házasságra lépett 62 pár, meghalt összesen 71 fi és 71 nő, A kerületi orvosok által 104 fekvő és 465 járó szegény beteg gyógykezeltetett. Tudomásul vették.

A közoktatás állapota.

November hónapban az iskolába járt tankötelesek között ragályos, vagy járványos betegség nem fordult elő. Az iskolába járás rendes volt. A statusquo izr. elemi iskola szegény tanuló segélyezésére Borsos Anna 200 koronás alapítványt tett az izraelita hitközségnél. Az izr. hitközség pedig dec. 1-től a szegény tanulók déli étkezéséről gondoskodik. Az országos tanítói árvaház gondozásában jelenleg 159 növendék van, betegség az árvaházban nem fordult elő. A miniszter az árvaházi házvezetőnő havi fizetését november hónap 1-től 60 koronáról havi 80 koronára emelte fel. — Tudomásul vették.

Közteher viselés.

A kir. pénzügyigazgató jelenti, hogy egyenes állami adóban az elmúlt hónapban 59,053 kor. folyt be, mely a múlt év november havával szemben 201,489 Kor. 03 fillérrel kevesebb. Saját hatáskörében fizetési halasztást a pénzügyigazgató nem adott, míg a miniszter 4 esetben engedélyezett fizetési halasztást. Időleges házadó mentesség egy esetben sem állapított meg. Tudomásul vették.

Közbiztonság.

A kir. ügyész jelenti, hogy a kir. törv. fogházában november hó folyamán összesen 98 férfi és 21 nő maradt fogva, kik összesen 3314 napot töltöttek a fogházban. A létszám tehát az előbbi hónapokhoz képest emelkedett. A fogházban a múlt hónapban magával hozott tüdővészben elhalt egy fogoly. A rabmunka keresmény 967 Kor. 70 fil. volt, mely összegből a foglyoknak százalékul 63 Kor. 40 fillér jutott. A fogházban a

BORSOS KATA

műiparúri és uri divatüzletében városház épület.

rend, fegyelem és közegészség kielégítő. Tudomásul vették.

Több folyó ügy elintézése után ezzel a bizottság tegnapi ülése esti fél 6 órakor véget is ért.

× **A városi legtöbb adófizetők.** Tudvalevő, hogy a városi legtöbb adófizetők névjegyzékét az 1904-ik évre az igazoló választmány már összeállította. A névjegyzék a város főjegyzőjének hivatalos helyiségében van 15 napi közszemlére kitéve, mely határidő e hónap 9-én lejár. Akik tehát rotáni felszólalást akarnak a névjegyzék ellen tenni, azt az idézett határidőig még mindig megtehetik. A városi igazoló bizottság különben, mint halljuk, a névjegyzék és esetleg ellene beadott felszólalások felülvizsgálására e hónap 11. vagy 12-én délután fogja ülését megtartani.

× **A vármegye igazoló választmánya.** A vármegye igazoló választmánya e hónap 7-én hétfőn Rásó Gyula alispán, főispán helyettes elnöke alatt tartja meg ülését. Az ülésben a megyei virilisek névsorát és az az ellen beadott felszólalásokat fogja a választmány felülvizsgálni.

× **Tanácsülés,** A város tanácsa Kovács József polgármester elnöke alatt hétfőn e hónap 7-én délelőtt a városháza nagytanácstermében a folyó ügyek elintézésére rendes tanácsulást tart.

Agról-ágra,

A hivatalos titok.

A vármegye egyik nagyobb községében a legutóbbi tisztújításkor a község érdemes tisztikarába közgyámul a t. közgyűlés egy becsületos köteles mestert választott be.

A minap aztán riált a megye árvaszéke a derék hivatalbélire valamelyes árvagyben, szőlővén hivatalos szóval ekképen:

— X—y. községi árvagyám pedig köteles...

Nézi, nézi az öreg kötélverő mester egy darabig az irást bosszusan végül nagy mérgesen rácsap.

— Már hogy a motrogra tudták meg azt a nemes vármegyén is, hogy én köteles voltam!

A Ferencz József rendjel.

Találkozok a minap a piac-utcán társadalmunk egyik érdemjeles előkelője városunk egyik ékszerészével.

— Igaz N. ur, megkapta már a Ferencz József rendet.

— Oh kérem! hálálkodik a meglepett ékszerész boldog volnék, de még...

— Jó, jó mosolyog az előbbi észrevéve rögtön az ékszerész ur félreértését de előbb az enyémet amit önhöz küldtem el ma — tisztitassa jól ki.

T ü s k e.

A jurista bál.

1904. január 9-én lesz.

— dec. 6.

Pár hét még s itt lesz a farsangi évad egyik legkedvesebb, legpompásabb mulatsága a jurista bál.

Meg vagyunk arról győződve, hogy ha bár politika és közélet mai napság

érdekesebbnél-érdekesebb dolgokat talál és élénk ugyszólván óránként, hogy helyi társadalmi életünkben a jurista bál és annak minden mozzanatáról való hirdetésnek még mindig marad érdeklődő közönsége uri társadalmunkban.

Ma arra nyílt alkalmunk, hogy a pompásnak ígérkező multság rendezőségének teljes névsorát adhassuk hírül s azt ime le is közöljük nemesak érdemből a dolognak, hanem biztosítékául is a multság sikerének.

Ime a rendező bizottság teljes névsora, vagyis maga a legközelebbi napokban szétküldendő meghívó.

Meghívó A Debrecenben 1904 évi január hónap 9-ik napján az Arany Bika szálló dísztermében, Bernáth Elemérné, Irinyi Istvánné, Kazinczy Gáborné, Lestyán Adorjáné, Szilágyi Imréné, Szűts Miklósné urasszonyok és Bernáth Elemér Kazinczy Gábor, Lestyán Adorján, Szilágyi Imre, dr. Szűts Miklós urak védnöksége alatt a Debrecenben felállítandó egyetem javára rendezendő zártkörű jurista bálra. Kezdeté este 9 órakor.

Jegyek e meghívó előmutatása mellett válthatók Borsos Kata és Békés Lajos üzletében és a bál estéjén a pénztárnál. Földszinti páholy 30, emeleti páholy 20, személyi jegy 6 korona. Páholyba lépőknek személyi jegy nem szükséges.

Dr. Abraham Dezső, Aray Géza, dr. Baesó Jenő, Balogh Béla, Balogh Géza, Bay István, Bánó Dezső, Bernáth Kálmán, dr. Berger Andor, Bészler Károly, dr. Boldisár Kálmán, dr. Boross Lajos, dr. Csath Sándor, dr. Dóczy E., Dalmy Barna, Gassner Géza, Gyutk F., dr. Haendel Vilmos, Hoffmann József, dr. Horogh Pál, Horváth Kálmán, Jászy Viktor, Jóna Kálmán, Kálmánhegy Kálmán és Zoltán, Kardos Endre, dr. Kérészy Árpád, Király Gyula, dr. Kiss Gy., Kovács Kálmán, Körner Adolf, dr. Kőrössy Kálmán, Magoss Kálmán, dr. Markovics Elemér, Miskolczy Lajos, Oláh Károly, Orosz Sándor, dr. Osváth F., Rásó István, Soltész Endre, Szabó K., dr. Tüdös János, dr. Varga Lajos, dr. Viski Sándor, Ujfalussy Géza, Zádor E., Zivuska Andor rendező bizottsági tagok: Vecsey Imre elnök, Bay Adám, dr. Borzovay Jenő, dr. Irinyi István, Miskolczy Lajos alelnökök, dr. V. Szabó János és dr. Varga Elemér háznagy, dr. Cseh Miklós és dr. Serly Jenő titkár, Tóth Béla és dr. Aray Béla pénztáros, dr. Jeney György és dr. Udényi N. ellenőr, dr. Bay András és dr. Tóth Emil jegyzők.

E G Y L E T.

A Zion egyleti tagok figyelembe. A Zion debreceni betegsegélyző egyletnél az 1904 évre érvényes választási lajstrom január hónapban állítatik össze s abban csak azon egyleti tagok nevei vétetnek fel, kik az előző évről tagsági járulékkal hátralékban nincsenek. Felhívjuk tehát egyletünk t. tagjait, hogy az esetleges hátralékokat e hó végeig kiegyenlíteni sziveskedjenek. Nehogy nevüket a választási lajstromból kihagyni legyünk kénytelenek. Az előljáróság.

H I R E K.

Naptár. dec. 6. vasárnap, Az év 340-ik napja, Róm. kath. D. 2. Advent. Miklós püspök. Prot. Miklós. Gör. orosz. nov. 23. Amf. Nap. kél 7 ó. 35 p. nyugszik 4 óra 7 p.

A képkiallítás.

— Harmadik nap, —

Tegnap volt a helybeli képkiallítás megnyitásának 3-ik napja.

A tegnapi napon ezuttal először áldozott a rendezőbizottság gavalléros fényűzésének is, ugyanis a kiállításon Rácz Károly jeles zenekarával hangversenyt rendezett a kiállítás bájos és kedves látogatóinak.

Mert a tegnapi nap látogatóinak legnagyobb része városunk bájos asszonyainak és kedves, szép leányainak színe javából tellett ki.

Nem is esoda, hisz kettős varázsa volt a tegnapnak az iparos otthon pompás termeiben, a szép érkeke a képek útján, meg a kedves zene — Rácz pompás muzsikája révén.

Huzta is 4—7-ig szívvel-lélekkel. De meg is telt a terem, valóságos zsúfolt — virágos kertté.

Ugy tudjuk, hogy e hangversenyekeket a rendezőség meg is fogja lehető gyakran ismételtetni.

Tegnap vásárlás nem történt, de történt egy képvásárlási ujitás, melyről alább szólnak.

Elkelt különben tegnap mintegy 183 belépő jegy és 60 drb. tárgy jegyzék. Ma a kiállítás délelőtt 10-től 1-ig és délután 4—7-ig lesz nyitva, a belépő jegy ára ma 40 fillér.

A fentebb említett érdekes ujitás a műpártoló egyesület képtárlatán a képvásárlás megkönnyítése céljából ez. — Az egyesület kellő garanciával bíró vevőknek hajlandó az egyes művészek műveit havi részletfizetés mellett is eladni, oly képen, hogy a vevő a kép átvételekor csak az első részletet fizeti le, a többlétről pedig kötlevelet ad. Az egyesület a művészeknek a kép árát azonnal s egészben kifizeti, — a vevő pedig a hátrányt az egyesület pénztárába Mihalovits Jenő pénztárnok kezéhez havi részletekben le törleszti.

A havi részletek a kép árához arányban szabatnak meg; legkisebb havi részlet 10 korona.

A képvásárlás e módja különösen olyanok részére ajánlatos, kik fizetésüket vagy jövedelmüket havi részletekben kapják s egy összegben nem volna alkalmas vagy kényelmes rájuk nézve az egész vételár kifizetése.

Az egyesületet e nagy jelentőségű ujitásért mindenestre különös elismerés is illeti meg.

* **Istentiszteletek.** Az ev. ref. templomban Csighy Andor s. lelkész. A kistemplomban Jánosi Zoltán lelkész. Az újtemplomban Szele György lelkész. Az

Ujj kész női és gyermek ruha üzlet. Vizvári L. E. és Társa cég

Simonffy-utca 2. Alánlja a legolcsóbb kész női ruháit, u. m. kész alj-bluzzal együtt 2 frttól feljebb. Kosztümök posztóból 4 frttól feljebb Gyermekruhák 50 krtól, Bluzok 60 krtól, Reform schlafrokk 2.20 krtól, a legújabb divatu selyem bluzok minden fogadható árbau nagy választékban kaphatók.

ispótytemplomban Könyves Tóth Kálmán lelk. A szegényházban Hajdu Zsigmond püspöki titkár. A csapókeri imaházban Kovács János népisk. felügyelő. — A róm. kath. templomban advent vasárnapján reggeli 6 órakor a hajnali szt. misét (Rorate) tartja Dr. Wolafka Nándor v. püspök s utánna szentbeszédét ugyan 6 mond. 7 órakor miséznek Nyiri Ignác, 8 órakor a főgimnázium részére misét mond egyik kegyes r. tanár, 9 órakor a nagy misét tartja Szabó István, utánna Nyári Ignác predikál. Háromnegyed 11 órakor a Svetits zárda növendékei részére szt. misét mond Molnár K. Dezső h. igazgató, fél 12 órakor miséznek Pák Emil. — Délután fél 3 órakor kereszténytanítást tart dr. Wolafka Nándor v. püspök, 4 órakor Rózsafűzér társulatának hónapos ájtatosságát tartja Dr. Wolafka Nándor v. püspök. Az ágost. hitv. evang. templomban d. e. 10 órakor az isteni tiszteletet délelőtt 9 órakor sz. mise, fél 3 órakor kereszténytanítás, 3 órakor vecsernye, 4 órakor rózsafűzér ájtatosság.

* **A Kereskedelmi Csarnok estélye.** A misztikus kód, mely a Csarnok dec. 19-iki nagy estélyének műsorát burkolta, kezd oszladozni s ma már beavatottak előtt ismertté váltak a szép műsor főalakjai. Csak gratulálni lehet a Csarnoknak, hogy ily előkelő színvonalu s ily művészileg értékes estével kezdi meg a társadalmi szórakoztatás házi estélyeit. Amint mi értesülünk, hármás, sőt négyes csillagzatja lesz az estének. Ligeti Juliska, a Nemzeti Színház bájós nívója fog élet és művészisével Dezső Józseffel a Nemzeti Színház bonviván-művészeivel magán és társas jeleneteket előadni s ismerve e két rokonszenves művész-lélek egyéniségét és műsorát, az amit ők előadnak, e nemből a legélvezetesebb és legértékesebb műsorán ag lesz. Közöttük másik csillag gyanánt Maleczky Banka k. a. az ismert gyönyörű operakéső fog műsorszámával ragyogni. Maleczky Bianka ünnepelet alakja a budapesti hangversenytermeknek s szerencsés fogás mindenképen, hogy a rendezőség őt megayerhette és a debreceni társaság elitjének bemutatathatja. Emeli az ő műsorszámának értékét. hogy még a kíséret is kiválóan érdekes és művészileg értékes, amennyiben énekét az orsz. zeneakadémia híres tanárnője, Maleczky Zsófia fogja kísérni. A programot Szávay Gyula fogja valami aprósággal bevezetni. Egyelőre ennyit van módunkban a dec. 19-iki estéről izleltől közölni, a részletes műsört később adja ki a rendezőség.

§ **Közgyűlés a kamaránál.** A kamara legközelebbi s ez évben utolsó közgyűlését az elnöki tanács dec. 17-ikére tűzte ki, kit megelőzőleg a szakosztályok és bizottságok tartanak ülést. A vámhivatal elhelyezése tárgyában dec. 9-én tart bizottsági ülést a kamara.

* **A városi főjegyző felgyógyult.** Részvétellel adtuk e napokban hírül, hogy Vecsey Imre városi főjegyző olyan erősen meghűlt, hogy néhány napig a szobát kénytelen őrizni a hűléstől származott láza miatt. Mint most örömmel adhatjuk hírül, a főjegyző tegnap már felgyógyult és a városi közigazgatási bizottság ülésében is részt vett, hogy előadói tisztét ügyei ellátásában betölthesse.

* **Szabad iskola.** A szabad iskola szokott helyiségeiben ma vasárnap, e hó 6-án d. u. 3 órakor a földrajzból előadást tartanak. Az Eötvös-utcai iskolában: Dr.

Szabó Márton. A Jókai-utcai iskolában: Kuthi Zsigmond. A Miklós-utcai iskolában: Husz Lajos. A Bánk-utcai iskolában: Dr. Ferenc Gyula. A tanítás ingyenes, Szívesen látnak minden felnőtt embert. Látogassák minél többen ez érdekes és tanulságos előadásokat.

* **Zsenge bál a Bikában.** Tegnap este bájos fiatal leánykák és pelyhedző urcskák mulattak a Bika disztermében. Hivatalos elnevezés szerint e gy tánciskola próbabálja volt, de valóságban a jövő nemzedék zsengei mesebeli tünelkértté varázsolták a díszes csarnokot. Az ifjúság piros rózsái az öröm tűzében izzóvá hevültek a boldog arcokon, igazi élvezet volt nézni az uralmú apróságokat és bennök gyönyörködő mamáikat. A mulatság éjjel után ért véget.

* **Eljegyzések.** Az elmúlt hét folyamán a következő eljegyzéseket jelentették be az anyakönyvi hivatalnál: Kovács Pál gör. kath. lakatos segéd eljegyezte Szendrei Juliánát ev. ref. Szathmári Gyula ev. ref. bodnár mester Bágosi Erzsébetet ev. ref. Papp Sándor ev. ref. géplakatossegéd Kovács Máriát ev. ref. Kis János ev. ref. bérkocsis tulajdonos Szigeti Máriát ev. ref. Fajt Ferenc ev. ref. kőművessegéd Karsay Máriát ev. ref. Guba Gábor ev. ref. kisbirtokos Bodnár Juliánát ev. ref. Bereczky István ev. ref. dohányos Dörözi Eszter ev. ref. Frenkel Lipót izr. gazdatiszt Zóber Hannit izr. Kapitány István ev. ref. ácssegéd Jenei Júlia ev. ref. Csordás László gör. kath. lókereskedő Barta Zsuzsannát ev. ref. Hódosi Pál ev. ref. vasutas Simonyi Iréent ev. ref.

* **Adomány a szegényház ápolójainak.** Horváth János építőmester ur házasságának 25 éves évfordulója alkalmából a városi szegényházban ápolott 112 szegény részére fejenként 40—40 fillért s így összesen 44 kor. 80 fillért volt kegyes mai napon kezaimhez eljuttatni. Szíves adományért fogadja a kegyes adakozó az intézet szegényei nevében ez uton is hálás köszönetet. Debrecen 1903. dec. 4. N. Kiss Lajos, szh. go. duok.

* **Siegmeth Károly felolvasása.** A „Szamos“-ból veszik át a következő sorokat:

Siegmeth Károly máv. főfelügyelő és a Magyarorsz. Kárpátgyűlés alelnöke az ügy iránti nemes buzgóságból pntek este a ref. főgimnázium csarnokában sikerült vetített képekkel tanulságos és gyönyörködtető összeállításban mutatta be az Északkeleti Kárpát vidék legkiválóbb pontjait. Különös súlyt fektetett a Tisza forrásának vadregényes vidékére s a gyönyörű folyam partján az Alföld rónájára kalauzolta hallgatóságát.

A kitűnő felvételek múltó magyarázója voltak voltak Siegmeth önzetlen és lelkes fáradozásának.

* **A miniszterelnök Magyar Imréhez.** A Tiszák kedves cigánya a Magyar Testvérek bandája Magyar Imre üdvözölte is Tisza István grófot, mikor a király miniszterelnökké nevezte ki. A kormányelnök óriási elfoglaltsága mellett sem feledkezett meg a szíves köszöntésről és tegnap Magyar Imréhez intézett levélben köszönte meg a figyelmet.

* **Mit jósol Meteor?** Meteor írja lapjában: December hó csomópontjai 4., 7., 9., 15., 20., 21., 22., 27-ikére esnek és a bolygók állásaiból kifolyólag a 9., 21., 22., 25 és 27-ikiek hideg jellegűek, míg a többiek enyhe tulajdonságuk van. Az egyik foltesoporról már tudni, hogy megsemmisült, így az ezt környékező

erőhatás ciklonos, vagyis szeles jellegű. A második szintén óriási fölt 29-én fordult át hozzánk ugyanazon állapotban, mint elfordulásában volt, amely már ekkor is tömörülni kezdett s ha most még jobban tömörül, ugy e foltesoport sem fogja befolyásolni december hó időjárását, ugy hogy azon hideg is e hónapban jöhet meg számunkra, ami november hóban csak kis mértékben tudott érvényesülni vagyis december valóságos téli hónapban igérkezik, mely maximumát karácsony körül éri el, az eddigi adatokból ítélve.

* **Vigyázatlan fuvaros.** Tegnap délután nagyon sebes hajtásban hajtotta lovait végig a Simonffy utcán Sarkadi József fuvaros. Az uton egy öreg asszony akart keresztülmenni, de a gyorsan vágató szekér elütötte. Az elütött asszony segélyére azonnal többen siettek, a kik közül egy rendőrt hívott, aki a szegény szerencsétlenül járt asszonyt kiszállította a kórházba. A kórházban ki akarták halgatni az asszonyt, azonban nem tudták, mert az asszony teljesen süket. A szekér zörgését sem hallotta és valószínű, hogy így eshetett meg a szerencsétlenség. A vigyázatlan Sarkadit a rendőrségen följelentették.

* **Drechsler a kormánypartin.** Drechsler, a képviselőház vendéglőse, aki egyébként született kormánypartin, darab idő óta lelkes híve az obstrukciónak.

Valóságos aggodalommal lesi a híreket, hogy mi lesz, mi várható, folyik e a harc tovább, vagy se?

Mikor meghallotta, hogy permanens ülések is lehetnek még, nagy diadalal mondta:

— Az már helyes! Az kellene.

— Miért? — kérdezte tőle néhány képviselő. — Miért tartja ezt olyan okvetlenül szükségesnek és jónak?

— Miért? — mondta Drechsler. — Mert ha már párhuzamos ülések is oly nagyot lendítettek az üzletben, hát még a permanens ülések! Még háromhónapi obstrukció és négye neletes hízot építetek!

Hogy egyébként némi statisztikával is szolgáljunk a Ház étvágyáról, elmondjuk, hogy a tegnapi napon elfogyott a buffetben: 142 pár tornás virsli, 65 adag sonka, 169 darab tojás, 98 adag borju pörkölt, 14 adag korhelylevés, 211 adag hal, 317 adag vesepecsenye, rostélyos, meg egyéb marhasült, 38 adag szárnyas, 12 adag székelygulyás, 67 adag sajt és 416 adag tészta. Italokban pedig 426 pohár sör, 162 üveg bor, 147 fröccs, 3 üveg pezsgő, 68 pohárka cognac, meg egyéb pálinka, azonkívül 173 fekete kávé és 14 csésze fehér kávé, meg 696 darab kenyér.

* **Halálozások.** Tegnap elhaltak az anyakönyvi hivatal halálozási osztálya kimutatása szerint a következők: Nagy József ev. ref. 35 éves, Juhász Lujza 23 éves, Kovács Istvánné ev. ref. 27 éves, Liptay György ev. ref. 25 éves.

* **Rövid hírek.** Egv forradalmár szobra. Dantonnak, a francia forradalom, híres hősnék szobrát november 29-én leplezték le szülővárosában Tarbesben. A leleplezésnél André hadügyminiszter nagy beszédet mondott. — *Müemlékek veszedelme.* A velencei kompanyile sorsát fogja osztani valószínűleg a toledói székesegyház is. A napokban már a kórus egyik boltive leszakadt s ha idejében nem intézkednek, a leomlás folytatódni fog. — *A portugál király veszélyben.* A napokban, vadászat közben hatalmas farkas támadta meg a por-

tugál királyt, aki szerencsésen félreugorva agyonlőtte a farkasti — Szerencsétlen végű vadászat. Sztringó János nagyváradi jogszigorló az élesdi határban puskája tusával agyonakart csapni egy megsebesített vadmacskát, az ütés folytán azonban a puská elsült és a golyó Sztringó mellébe surdott, akit holtan találtak meg. Kifosztott talu Torontál-Ujvár községnek a mult szerdán majdnem valamennyi házába betörték ismeretlen tettesek s mindannyiból sikerült nekik egyet-mást észrevétlenül elvinni. — Tömeges bevándorlás. E hó 4-én összesen 4323 bevándorló szállt partra a new-yorki kikötőben, — ezen kívül másnap reggelre már jelezve volt egy hajó 1425 harmadosztályu utassal.

LETZTER JOZSEF fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műterme Piac-utca 44. dr. Ujjfalussy-ház. Állandó fényképkiallítás a műterem kapubejáratánál levő kirakatokban.

x Kivételes ajánlat, ritka alkalom. Női divatüzletem legközelebbi átalakulása következtében nagy kiárlást rendezek. — A raktáromon levő finom francia, angol és belföldi ruha szöveteket. Selymeket kész blousokat női- és gyermek-felöltöket és egyéb női divatcikkeket a legolcsóbb beszerzési áron alul kiárulok. A nagyérdemű női közönség figyelmét ezen ritka kedvező alkalmi eladásokra tisztelettel felhívom. Kiváló tisztelettel vagyok Zádor Lajos.

x Karácsonyi diszek nagy választékban. Csak saját gyártmányu cukorkák, habcsütemények, mandulás karikák, tea sütemények és piskóesták kaphatók Riesz Lipót cukrásznál.

x Legszebb legolcsóbb karácsonyi és újévi ajándék. A közeledő karácsonyi és újévi alkalmából kérem a n. é. közönséget, hogy bármi nemű megrendelését megelőzően eszközölni sziveskedjék.

Felvételek naponta borus vagy esős időben is délelőtt 9 órától délután 4-ig. Egyben felhívom a n. é. közönség szives figyelmét Platin nagyítás auqarel pastel és olaj festményeimre.

Bármily kis és régi fénykép után életnagyságban és élethűen készítek 3 nap alatt (vidékre 8 nap) művészi kivitelű platin nagyítást 12 koronáért kerettel együtt. Specialista gyermek felvételen. Balkányi Antal fényképész műterme piac-u. 81.

x Kaiser Salamon Debrecen, Hatvan utca 2. szám. Résletfizetésre minden áremelés nélkül, évi lakással bíró hitelképes családoknak, uri, női divatárak, fehérneműek, férfi, fiu és leány ruhák tükör és képek raktára.

* **Olvasóink figyelmébe** ajánljuk, hogy színeahagyott avagy elpiszkolódott ruháikat olcsó árak mellett Konez Józsefnél festessék és tisztíttassák. Főútlelet Batthányi u. 2. sz. a. Műhely Vár u. 7. sz. zenede során.

x Használja a híres Hajdusági bajszpedrőt. Egy doboz ötven fillér. Kapható Debrecenben Tóth Béla gyógyszerárában.

x Ne határozzon addig hogy mit vegyen karácsonyi ajándékot férfi ismerősének mi meg nem tekinti az alföld legnagyobb tajték pipa metsző üzletét a városházával szemben a Debrecen sörcsarnok mellett. Hol határozottan a legalkalmasabb ajándékokat talál férfiak részére.

x Nagyszerű alkalmi vételek kínálnak most az általánosan ismert Páris Divatáruházban a hol e héten végeladás

folytán meglepő szép és divatos női és leány felöltök kerülnek eladásra. Selyem blousok a mi ezelőtt 40 és 50 korona volt, most 6 és 8 koronájával lesznek eladva.

x Hol szórakozunk vasárnap? Márkus Jenő Dréher sörcsarnokában bécsi frankfurti virsli friss minőségben kapható, lesz baksör csapolás, és karcos kerti bor Este Kiss Béla teljes zenekarával hangversenyez.

x Az előkelő férfi világ figyelmébe ajánljuk Fekete Jakab kalap és férfi divatáru különlegességeinek üzletét, főtér kistemplom mellett kifogástalan szabásu férfingek. Nagy választék angol olasz és Pichler féle sport kalapokból valamint feltűnő szép nyakkendő ujdonságok olcsó szolid szabott árak.

x Uj szücs műhely. A fővárosban huzamosabb ideig működött szakképzett munkavezető által Rózsa Lajos szücs műhelyt rendezett be hol mind e szakmába vágó munkák gyorsan és kifogástalanul készülnek.

Régi faconu szörme gallérok divatos boákká alakíthatók.

Divatból kiment bundákra új felsőkermék valamint bőrbélések kaphatók.

x A Ronlo a legjobb sokszorosító gép egy óra alatt több ezer példány könnyen lenyomható, egyedüli raktára és képviselője Pongrácz Géza papírkereskedőnél. Papíráru gyári raktárában megérkeztek nagy választékban a legújabb francia levélpapír különlegességek, karácsonyi családi-dobozok és asztali tentatartó készletek.

Ma este az Arany Bika kávéházban Magyarai testvérek zenekara játszik.

S Z I N H Á Z.

M ü s o r.

Dec. 6. vasárnap: délután Szulamit, zsidó daljáték este Simonyi öbster, vigjáték. Előszőr
Dec. 7. hétfő: Casanova, daljáték. C.
Dec. 8. kedd: d. u. Mátyás diák, népszínmű, este Bob herceg, daljáték. A.
Dec. 9. szerda: Szökött katoná, népszínmű. B.
Dec. 10. csütörtök: Simonyi öbster, vigjáték. C.
Dec. 11. péntek: Simonyi öbster, vigjáték. A.
Dec. 12. szombat: Simonyi öbster, vigjáték. B.
Dec. 13. vasárnap: d. u. Szép Heléna, daljáték, este: Csodagyerek, bohózat. Előszőr.

— (Vecsey Ferenc.) Az új század csodagyermeké, a tízéves hegedüvirtuóz tegnap este ismét bámulatba ejtette Budapest zeneértő közönségét, a mely nem egy világnagyságot látott már maga előtt a pódiumon. A Vigadó nagytermében a legdiszesebb társaság, a főváros színe-java gyűlt egybe sa feszült várakozás zsbongásával nézett a ritka hangverseny elé. Aztán hirtelen csönd támadt, a nagy muzsikusz-fiu ott állt, meghajolt és játszott. Egy hosszú programot, a mely Mendelssohn Hegedüversenyével kezdődött, azután a legelőkelőbb zeneköltők változatos művei következtek még sorra, Wienawsky, Bach-Tauszig, Grieg, Schüt, Vieuxtemps mind briliáns interpretálóra találtak az apró hegedüsben, a ki biztos nyugalommal, bővöletes felsőbbsséggel játszott. Semmi nyoma sem volt annak az elfogódottságnak, a mely a hazai földön való első bemutatkozással járt, a térdnadrágos kis rejtély teljes önuralommal bánt a hangszerével. A közönség pedig ünnepelte, viharos tetszésével elborította,

vége hossza nem volt a csatogó tapsnak a mely a bejelentett műsor végén több ráadást is szerzett meg a fáradhatatlan művész-gyermektől. Aztán nagyszibongva elszéledt az előkelő hallgatóság és klubokban, magánházakban, nyilvános vacsorázóhelyeken és családi szalonokban a ritka zenei esemény után megint csak lelkesült vitatkozások folytak a késő éjjeli órákig erről a magyar fiúcskáról, a kiben titokzatos problémát adott fel a nagy természet az egész világnak.

— (Két előadás.) Ma délután Szulamit zsidó daljáték kerül színre a címszerepben R. Réthy Laurával, este pedig Martos Ferenc Simonyi öbster című verses vigjátékának lesz a bemutató előadása.

T A V I R A T O K.

Beöthy Zsolt förendiházi tag.

Budapest, dec. 5. A hivatalos lap holnapi száma közli Beöthy Zsolt egyetemi tanárnak, a Kisfaludy Társaság elnökének, a kitünő tudós írónak, a magyar irodalom e nagy szellemű kitünőségének a förendiház tagjává kinevezését.

Gróf Serényi államtitkár választó kerülete.

Miskóc, dec. 5. A dédesi választókerületben gróf Serényi államtitkár ma ellenjelöltet kapott Hebrony József szejó szentpéteri ügyvéd függetlenségi programmal lépett fel ellene. Hebrony a kerületben heves agitációt fejt ki, de Serényi államtitkár győzelme biztos. A választás december 9-én, szerdán lesz, a borsodmegyei Bedes községben. Választási elnök Vass Imre.

Kilépések a Kossuth-pártból.

Budapest, dec. 5. Mukies Simon és Fáy István levélben bejelentették a Kossuth-pártból való kilépésüket.

Kaas és Justh ügye.

Budapest, dec. 5. Bárá Kaas Ivor a képviselőházban történt kölcsönös kimagyarázások után provokáltatta Justh Gyulát.

A boszniai katona kormányzó.

Bécs, dec. 5. A Fremdenblatt szerint a nyugalomba menő Appel János tábornok a 15. hadtest parancsnoka és a boszniai és hercegovinai országos kormány főnöke helyett Alberi Jenő báró tábornagyszernagy, a krakkói 1. hadtest parancsnoka veszi át a boszniai és hercegovinai polgári és katonai ügyek vezetését. Hír szerint Alberi utódjául a krakkói 12. hadtest volt parancsnokát Horsotzky A. tábornagyszernagyot szemelték ki.

Gabona tözsde.

Budapest, dec. 5. Buzakinálat mérsekelt, vételkedv korlátolt. Kedvező irányzat mellett 19 ezer métermázsra került forgalomba változatlan árakon. Egyéb gabonanemek változatlanok. Idő esős.

Buza áprilisra	7.69—71
Rozs „	6.60—61
Zab „	5.49—50
Tengeri „	5.17—18
Repece augusztusra	11.75—85

Regénycsarnok.

A tejtésvér.

Negyedik rész.

(Folytatás)

— Doktor bácsi, — felelt Savinien minden bevezetés nélkül, — mielőtt idejöttem, a temetőben voltam és végtelenül meghatott az a szeretetteljes gondozás, melyben édes anyám sirja részesült. Tudakozódtam és megtudtam, hogy ön az, kinek ezért a kegyeletért köszönettel tartozom.

Villemier napbarnított arcát hirtelen elborította a vér.

— Hát bizony, — vallotta be gyönyös hangon, bozontos szakállát simogatva, — valaki csak kellett, a ki teljesítse ezt a kötelességet, miután a család tagjainak sokkal több dolga volt, sem hogy eszükbe juthatott volna a szegény halott, Louéssart nagyapád nem hagyhatta el a szobáját, Bonnay nagyapád meg nem hagyhatta el a szobacicáját. Az apád be se tette ide a lábát. A mi téged illet, hogy távol vagy és hogy sokkal jobban elfoglalják idődet az élők, sem hogy törődhetnél a holtakkal. Esembe jutott a te elméleted, melylyel az érzelmességet tévedések forrásának nevezted el és láttam, hogy a gyakorlatban akarod érvényesíteni az egoista Goethe szavát: „Sirokon keresztül törjünk előre.“ Így tehát én, a ki megmaradtam vén érzelgősnek, gondoltam magamban: Nincs az rendjén, hogy ennek a kiváló természetnek a sírján, a ki életében gyönyörű illatos virághoz volt hasonló, egy szőlő róza gyöngyvirág se nyíljék.

Ő engem egész virágos kerttel ajándékozott meg, melynek ritka és virágai még aggkoromat is elárasztják illatukkal és hálával eitelve az iránt, a kinek a boldog emlékek kincseit köszönhetem, minden tavasszal az ő kedvenc virágait ültetem sírhalmára.

Savinien nagy figyelemmel szemlélte, mint szépülnek meg és mint szellemülnek át a vadkanmodoru öreg doktor rendszerint mogorva vonásai és ez a hirtlen átalakulás, meg az orvos szavaiban megnyilatkozó természetes poézise mélyen meghatotta őt.

— Doktor bácsi, — suttogta, — maga szeretne az anyámat.

— Igenis szerettem őt, de nem abban az értelemben, amelyben ti, modern ifjak, a szerelmet felfogjátok.

(Folyt. köv.)

NYILT-TÉR

Lovag Chylinski György urat fényirdámból, hol 2 évig alkalmazásban volt; elbocsátottam, úgy, hogy nevezett ezentul a fényirdával semmi összeköttetésben nincs és sem üzletkötésre, sem pénzfelvételekre nincs jogosítva.

Kérem a t. c. közönséget; hogy Piac-utca 41. szám alatt fenálló fényirdámat ezentul is pártolni sziveskedjék.

Sikerült egy kiváló budapesti szakembert a felvételek készítéséhez megnyernem és az árakat a karácsony alkalmából jelentékenyen leszállítottam.

Kiváló tisztelettel;

Stegmüller Árpád.

Fényes jövedelemre tehetnek szert urak,

kik könyvtázzal foglalkozni óhajtanak. — Ajánlatok „KAZINCZY“ Könyvkereskedő Részvénytársasághoz Debrecen, József-Király-Herceg utca 8. sz. alá intézendők.

Eladó ingatlanok.

A Piac-utca 34 számú ház

A Csapó „ 23 „ „

és 18 kat. hold **Öndödi föld eladó.**

Ertekezhetni Nyomtató-utca 18 sz. alatt.



Palais hajfíji tó.

használatával a megöszült haj eredeti színét nyeri vissza. A fejbőrt nem festi, a ruhaműn foltot nem hágy, többi előnye, hogy a haftüszöket erősíti és hogy teljesen ártalmatlan. Egy üveg ára 2 korona. Főraktár Budapesten

PETRI OTTÓ gyógyszerháza: I. ker., Attila-körút 51.

Előnyös kávé és tea árlap.

Trieszti behozatal.

Braziliából és Keletindiából első forrásból érkezett legfinomabb zamatu kávék, melyeket igen olcsón ajánlok.

Kávé kiváló finom Cilon nagysz.	1 kg. K.	4.—
„ finom zamatos „	1 „ „	3.60
„ kiváló finom „ gyöngy	1 „ „	3.80
„ finom indiai gyöngy	1 „ „	3.—
„ kiváló finom arabiai Mocca	1 „ „	3.80
„ finom kelet indiai	1 „ „	3.40
„ „ Brazíliai	1 „ „	2.40
„ zamatos Santos	1 „ „	2.20
Tea legfrissebb Congon	1 „ „	6.—
„ „ finom Souchong	1 „ „	8.—
„ Mandarin nagyon zamatos göndör levél	1 „ „	16.—
„ Mandarin zamatos 2-ös	1 „ „	10.—
„ za natos fehér Pecco virág	1 „ „	20.—
„ „ „ narancs Pecco	1 „ „	16.—

Valódi magyar ementháli sajt 1 kg. k. 60 f., mindenkor friss pácolt halak kaphatók.

Tisztelettel KOHN HENRIK.

fűszer, anyag és déli gyümölcskereskedő, Dégenfeld-tér 7.

SZÖRELTÁVOLITÓ

SZÖR || EROS ||

(törv. védve)

eltávolít azonnal, egyszeri használat után szőröket az arcról, bámulatos eredménnyel és teljesen ártalmatlan.

Ára 3 frt.

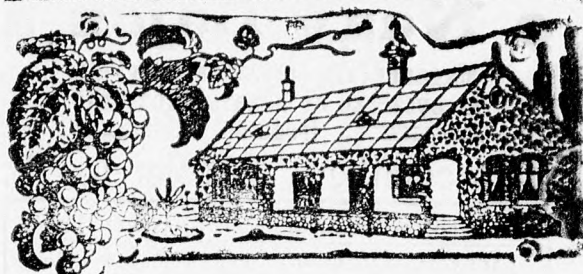
Fanny Süssny, Wien, II. Leop. g. 6

Ader fele havanna rumot

tessék nyomatékosan kérni, mert számtalan silány utánzat van forgalomban.

Ader és Gold, cs. és kir. udvari szállítók, KASSA.

Kapható fűszer és csemege-üzletekben.



SZŐLÖLUGÁST

ültessünk minden ház mellé és kertjeinkben föld- és homoktalajt.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyjából szelektív a magról is, termést nem hoz, ezért sokan nem érték el eredményt eddig. Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok bőven ellátják hízukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legsebezhetőbb gondozással felnevelhető nem volna, ez kivül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek a legremekesebb dísz, anélkül, hogy legkevésbé helyet is elfoglalna az egyébe használható részekből. Ez a leghálátatosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalogus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja.

Cím: **Érmelléki első szőlőoltványtelep Nagy Kágya, u. p. Székelyhid.**

A legjobb arc-zépitő szer a

SERAIL-ARCZKENŐCS,

mely az arcot tisztítja, fehériti és bársony puhává teszi.

Minden ártalmas alkotórész nélkül!

Serail-szappan. } Kitűnő toillet szappanok a

Epe-szappan. } o kenőcs használatához o

Serail-crème. nappali használatra. } Szerail-szájviz. A legjobb szájvi.

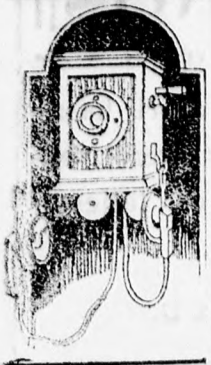
Főraktár: **Dr. Rothschnak V. Emil, Mihajovits Jenő, Tóth Béla, Füleky Pál, Muraközy László, Balázs Ödön** gyógyszerész uraknál, valamint **Jéza és Jéna** urak droguerájában.

Kapható továbbá a készítőnél: **ROZSNYAI MÁTYÁS** gyógyszerésztárában Aradon, szabadságtér, valamint minden más gyógyszerésztárában.

Egy tégely ára 1 kor. 40 fillér

Egy kis tégely ára 70 fillér

Szakzerű munka, mégis a legolcsóbb.



Telefon szám 168.

Villamos házi csengők, telefontonok, villámhárítók, betörés elleni vészjelzők és egyéb berendezések, javítások vagy bármilyen komplikált mechanikai, physikai és elektrotechnikai szerkezetű eszközöket kizárólag

Földváry L.

debr. első elektro-mechanikus készítő legartóssabban
Kossuth-utca 1. sz., az udvarban.

Kívánatra számtalan előismerő levéllel szolgálhatok, mely üzletem szoliditását tanuskodik új berendezéseknél másfél évi, javításoknál fél évi jótállás, villamos felszerelések és villamos zseblámpák gyári raktára.

Telefon szám 335.

● Nagy Lajos ●

Magánkutató, (privát detektiv) okmány-szerző és házasságközvetítő irodája

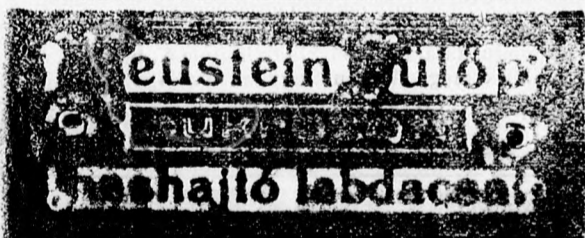
Debrecenben, Mester-u. 12.

Elfogad mindennemű megbízásokat, magánnyomozásokat és megfigyeléseket kényesebb természetű családi ügyekben is. Megszerez nagykorúsítási, örökbe fogadási, névmagyarosítási, nősülési stb. engedélyeket s házasságközvetítéseket a legnagyobb titoktartás mellett eszközöl.

Elvállalja továbbá kereskedők és magánosoknak hitelezőkkel való kiegyeztetését, fizetési halasztások (Moratorium) kieszközölését körlevelek és mindennemű üzleti reklam nyomtatványok megcímzését és postai expedícióját.

HIVATALOS ORAK:

Régen 8 órától — 12 óráig,
Béltán 2 órától — este 8 óráig.



melyek évek óta a legjobb eredménnyel használattván és a legkiválóbb orvosok által mint

gyengéden hashajtó, feloldó szer ajánlatnak, az emésztést nem akadályozzák. teljesen ártalmatlanok. Cukrozott alakjuk végett a gyermekek is szívesen veszik.

Egy 15 pillulát tartalmazó doboz 30 fillér egy tekercs, mely 8 dobozt tehát 120 pillulát tartalmaz, csak 2 korona é. 2.45 korona összeg előzetes beküldése esetén egy tekercs bérmentesen küldetik



Kérjük NEUSTEIN FÜLÖP hashajtó labdacsa. Valódi csak ha minden doboz hátsó oldala a törvényileg bejegyzett „Hell Leopold” védjegyünkkel, vörös fekete nyomtatással van ellátva. Védjegyzett dobozaink, utalványaink és csomagolásainknak a „Philip Neustein Apotheke” aláírást kell tartalmazniuk.

Raktárak Debrecenben: Balázs Ö. Füleky P. Mihailovics J., Muraközy L., Dr. Rothschnek, Tóth B.

NEUSTEIN FÜLÖP gyógyszerháza a „Szt-Lipóthoz” Wien, I. Bez., Plankengasse 6.

Polgári Takarékpénztár és 0 0 0 0 0 Segélyszövetkezet

Piac-utca 83.
Gerébi ház.

1904. január 1-én

kezdődő VIII. évtársulatára, kölcsönök kedvező visz-sza fizetési feltételek és jutányos kamatláb mellett, már most is folyosít. — Kérvények gyorsan intézettek el.

Az igazgatóság.

Több rendbeli érmekkel kitüntetve!



Alapított 1875. évben.

Egyedüli butorgyár Debrecenben.

SCHVÁRCZ VILMOS

cs. és kir. udvari butorgyáros és a legújabb szabadalmazott asztalok gyártója.

Üzlethelyiség: Piac-u. 71.

Gyártelep: Szálka-u. 5.
Teljes lakberendezések állandó kiállításán. — Egyszerű, de kitűnő minőségű, saját készítményű butorok, a legfinnyesebb kivitelig, legolcsóbb árban.

Költségvetések, rajzok, mintákkal készséggel, díjmentesen szolgálók.

Eredeti töltésű Angol rumok.

Van szerencsénk tudatni, hogy

az őszi és téli idényre

az összes csemege áruink megérkeztek, u. m.:

Déli gyümölcsök, páczolt kocsonyázott és olajba rakott halak, hideg felvágott-különlegességek, prágai sonka, bécsi virsli, bel- és külföldi sajtok, uradalmi teavaj, orosz és karaván teák, tea sütemények stb., melyeket kiváló minőségű kávé és fűszer félékkel együtt a legolcsóbb napi áron ajánlunk,

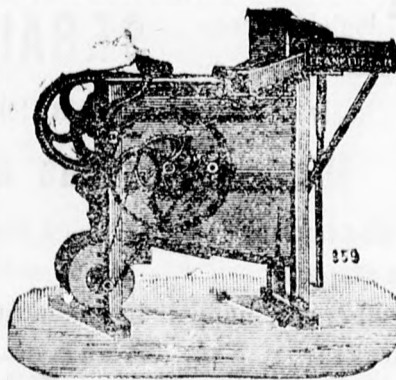
Tisztelettel

Geréby Fülöp Utódai.

Kitűnő asztali és pecsenyeborok, pezsgők.

Kukorica-morzsolók

kéz- és erőhajtásra, egyszerű és kettős szerkezettel, szelelővel és szelelő nélkül



Gabona-rosták,
Konkolyozók (triörök);
Széna- és szalmasajtók.

RÉPA- és BURGONYAVÁGÓK.
TAKARMÁNY-FÜLLESZTŐK.

A legjobb VETŐGÉPEK
„AGRICOLA” (tolókerék szerkezettel)

mindennemű vetemény számára, váltókerék nélkül dombon avagy síkon alkalmazható, a legújabb rendszer szerint és jótállás mellett gyártanak és szállítanak

Mayfart Ph. és Társa

gazdasági gépgyárak, vasöntödék és ekegyárak
Bécs, II. Taborstrabe 71.

— Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve. —
— Képviselek és viszont elárúsítók kerestetnek. —

Franciza és magyar Cognakok.

Kül- és belföldi Likörök.

Donogán és Somossy

Kunz József és Társa utódai
Debrecen, kistemplombazár.

Újonnan átalakított divataruház.

Nagy Karácsonyi vásár.

Leszállított árak.

Szövetek, o o o barkendek,
flanelek, o Mosó bársonyok.

Üzlet áthelyezés végett

rendkívül

leszállított árak!

Kalapok, cipők, ingek, nyak-
kendők, gallérok, kézelők, ha-
risnyák, zsebkendők, esőernyők,
pénz-, szivar-, cigaretta- és do-
hánytárcák, zsebkések, ollók,
gyermekjátékok, gyermekko-
csik, ajándéktárgyak stb. — —
Téli sapkák, trikóingek, trikó-
nadrágok **hallatlan ol-
csó árban.**

Miklós és Markbreit
bazár, Frohner-szálloda mellett.

■ Az üzlethelyiség kiadó! ■

Leon és Oláh

elsőrangú angol és francia

női ruha kelme külön-
legességek á r u h á z a.

Budapest, IV. Kossuth Lajos-u. 4. sz.

Standard (volt Dreher) palota.

Felhívjuk az igen tisztelt hölgy
világ szives figyelmét szolid és tel-
jesen megbízható női divatkelme
áruházunkra, ahol a legszebb és
kétségtelenül a legdivatosabb speciá-
lis angol, francia és hazai gyártmá-
nyu kelmék kaphatók 1 koronától
22 koronáig minden árban.

Tisztességes kiszolgálás!
Dersenyen kívüli olcsó árak

Mintákat az ország min-
den részébe, ugyancsak
20 koronán felüli rendelé-
seket bérmentve küldünk.

Leon és Oláh

KIVÁLÓ ERŐSÍTŐSZER



Farbenfabriken vorm.
Friedr. Bayer & Co. Elberfeld.

SOMATOSE

húsból készült és annak tápanyagait
tartalmazó istelen, könnyen emészthető
Albumose készítmény a legértékesebb
erősítő szer

gyenge és a táplálkozásban elszor-
dottaknak, ideg-, mell- és gyomor-
betegeknek, beteggyermeknek, ané-
miában szenvedő gyermekeknek, testi-
lőknek, nemkülönben

Vas-Somatose

alakjában a
sápkórosoknak
lehet ajánlani az orvosok által.

Vas Somatose nem egyéb, mint az eme-
ves összetételű vasat, a melyben alul-
ban a vas az emberi testben van
jelen, tartalmaz Somatose.
Somatose rendkívül gyorsan
és szívágyal.
Raktáron van az összes gyógyszer-
tárakban és gyógyszer-üzletekben.

Első kézből: a gyárban vásárol Ön olcsón és legjobban.

Első magyar hangszergyár.

villamos erőre berendezve.

STOWASSER

császár és királyi udvari hangszergyáros hadseregszállító,
a Rákóczi javított Tárogató egyedüli feltalálója

J. Budapest, II. Lánchíd-utca 5.

Ajánlja a saját gyárában készült
összes réz- fa- fuvó és vonóshang
szereket

Hegedűk gordonkák bőgők fuvolák
klarinetek trombiták és cim-
balmok

Tárogató ára 30 forinttól (60 kor.) feljebb, iskola
hozzá ingyen.

Zenekarok teljes felszerelése olcsó árban, előnyös
fizetési feltételek mellett.

Harmonikák elpusztíthatatlan erős hangokkal.

Javítások specielis kivitelben gyorsan és szakszerűen eszköz-
öletnek, vonós hangszerek a legújabb találmányu hanfog-
kozó gerendával, melyért garantiát vállalok.

ÁRJEGYZÉK minden hangszerről külön-külön kérendő, mely
bérmentve megküldetik.



A Magyar Fém és Lámpaárugyár

részvénytársaság gyári raktára

Debrecen, Piac-utca és
Simonffy-utca sarok.

Gyár: Budapest—Kőbányán

Ajánlja gyártmányait:

légszeszcillárok, asztali és
függőlámpákat,

valamint egyszerű lámpákat, közönséges
használatra.

Bronze díszlámpákat

állványok, íróasztali berendezések, gyer-
tyatartók stb. a legmérsékeltőbb gyári
árak mellett.

Ugyancsak kapható

**valódi amerikai petroleum,
királyolaj,**

mely kizárólag e gyár számára gyár-
tatik tiszta, szagtalan és robbanhatatlan.

Helyben minden mennyiség
házhoz szállítatik.





A sákingeni trombitás.

Falu rózsza, Honfida, Bánk bán, Hunyady László, Arva rózsza virággik, Rákóczi induló, Krampusz csárdás, Hymnusz és még több mint 800 féle zenedarabot tanulmányozás nélkül, kóta ismeret hiányában is mindenki azonnal fújhat a mi 18 hangzású, elegáns kivitellü

Trombino

hangszerünkkel, csak a zenedarabot kell belé illeszteni. Ez a szenzációs Trombino kezelési tudósítással, dal jegyzékkel

I. minőségű 9 hangzatu fl. 3.50
II. " 18 " fl. 6.50

Kóta I. minőségű 20 kr.
" II. " 40 kr.

Egyedüli raktár, utánvétel:

Heinrich Kertész, Wien

I. Fleischmarkt 18-911.

Évtizedek óta nagy sikerrel használtatik csusz és kőszvény ellen a Kriegner-féle **REPARATOR.**

Törvényesen védve. o A Szt. Rókus kórházban 136 esetközül 129 esetben teljes gyógyulást eredményezett. Nagy üveg ára 2 korona, kis üveg ára 1 korona. Kapható a gyógyszerárakban. Utánzattól óvakodjunk.

Legtökéletesebb arctisztító és szépitőszerek Hatásuk csodás és biztos

AKÁCIA-KRÉME.

E világhírű akácia-arckenőcs nem ártalmas, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, mindenarcot üdit, frissít és szépit. Törv. védve.

Igazurindóknak egyedüli kedvelt piperecikkek az

-Crème 2 kor.
-Puder 1 "
-Szappan 1 "

Akácia

Vérszegénység

étványtalanság, sapkér idegesség gyógyítására és gyenge gyermekek erősítésére a leghatásosabb készítmény a Kriegner-féle

Tokaji china vasbor

E nagyon kellemes ízű ital kiváló sajátosságait az országos egészségügyi tanács is méltatta s ajánlásra a belügyminiszterium engedélyvel látta el. Nagy üveg ára 6 korona. Kis üveg ára 3.20 kor.

Főraktár: KORONA-GYÓGYSZERTAR

Budapest, VIII. Kalvin-tér,

Kapható gyógyszerárakban, de tessék mindig Kriegner-félét venni!

Postai szétküldés naponta.

Olcso szabott áruk.

Mentze Henrik ujdonságok áruháza
Piac és Szt.-Anna-u. sarkán

A legolcsóbb és legjobb beszerzési forrás

Karácsonyi- és ujévi ajándékok

beszerzésére. Gyermekekjátékoknak és a műiparnak legutolsó célszerű ujdonságai itt vannak felhalmozva, melyek a legolcsóbb szabott áruk mellett állanak a n. é. vevőközönség rendelkezésére.

Játékok : valódi francia babák, babaágyak, szobák, konyhák, konyha felszerelési edények, lovak, puskák, kardok, trombiták, különféle hangszerek és automatikus alakok, katonák, vasutak, laterna-magikák, mindenféle Fröbel és társasjátékok, Ping-Pang
Háztartási cikkek : amerikai husvágók, reszelők, kávédarálók, konyhakések, tálca és aufsatzok, cukortartók, cognac-készletek, konyhamérlegek, gyors- és teafőzők.

Eredeti orosz- és chinai teák főraktára.

Műiparárak : pénz, szivar és cigarettetárcák, kézbőrtartók, falidiszek és etagerek, fénykép keretek, tükrök, fésűk, kefék, illatszerek és mindenféle toilett cikkek.

Pontos és szolid kiszolgálás.

Aláírási felhívás

A „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet”
VIII. évtársulatába való belépésre.

A tagok korlátolt felelőssége mellett alakult

„Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debrecenben”
1904. évi január hó 1-én, működésének és fennállásának VII-ik évét tölti be s a már 1903. év október hó 10-én megalakult VIII-ik évtársulat működését megkezdette.

Az elmúlt 7 év eredményei legjobban igazolják, hogy ezen szövetkezet gazdasági köz-szükséglet pótol 2700 tag 60,000 törzsbetéttel 900,000 korona betét tőkét gyűjtött össze Szövetkezetünk tagjai eddig

6%-os kamatot

kaptak haszonrészül betétjük után és e haszonrész állandósítása kétségtelenül várható a jövőben is Szövetkezetünk működésének eredményét legvilágosabban az 1902-ik mérlege igazolja 40,740 korona tiszta jövedelmével, valamint élénk bizonyítéka a fejlődésnek, hogy tagjainak hitel igényeit állandóan 1 millió korona körüli összegű kölcsönrel elégíti s

Bizalommal hívjuk fel Debrecen város és vidéke közönségét a

VIII-ik évtársulatba való minél tömegesebb belépésre.

A „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debrecenben”

évtársulatának vagyonát a tagok hetenként fizetendő törzsbetétei képezik.

Egy törzsbetét (10 kr.) 20 fillér, mely az igazgatóság által megszabott időben fizetendő be a szövetkezet pénztárába. A 4 év elteltével az évtársulat vagyona a tiszta jövedelemmel együtt a tagok között törzsbetéteik arányában felosztatik.

A szövetkezet tagjagait 6%-os kamattal mellett hitelnyújtással segítyezi s a kihatételek összegek 4 év tartama alatt a heti befizetések által törleszthetők, sőt megakarván könnyíteni az olcsó jelzalogos kölcsönök igénybevételét és visszafizetését, tagjainak 8 év alatt törleszthető jelzalogos kölcsönöket nyújt.

Kölcsönök nyujtatnak a befizetett összegek 1/5-öd részéig bárkinek, továbbá jelzalogi bizo síték, szentélyi kezesség, értékpapírok vagy ezüst-és arany-nemű kezizalogok ellenében. Az igazgatóság határozata értelmében a már megalakult VIII-ik évtársulat ujonnan belépő tagjai már most 1904. január 1-seje előtt is igényt tarthatnak betétjeik nagyságához képest megszavazhatók kölcsönökre, a nélkül, hogy a f. év elmúlt heteinek betétei ebből levonásba hozatnának vagy a felek mulasztási illetékek terheltetnének. A „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debrecenben” a vidéki tagok heti befizetéseit megkönnyíti az által hogy a pénz hármentes beküldését postatakarékpénztári chekek útján teszi lehetővé. A VIII. évtársulatba való felvétel iránt jelentkezések és aláírások a szövetkezet hivatalos helyiségében Piac-utca 83, szám. Geréby-ház) teljesíthetők. — Kelt Debrecenben, 1903 évi október hó.

Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debrecenben

Rásó Gyula,

kir. tanácsos, alispán, a szövetkezet elnöke.

Weszprémy Zoltán,
alelnök.

Dr Freund Jenő,
igazg. jegyző, jogtanácsos.

Katz Jakab,
alelnök.

Nagy árleszállítás a Karácsonyi vásár alkalmával.

Értesítjük a hölgyvilágot, hogy a karácsonyi vásár kezdetét vette nálunk és ez alkalommal a raktáron levő árukat tetemesen lezállítottuk. Felkérjük tehát mélyen t. vevőinket, hogy bevásárlásaikat lehetőleg a délelőtt folyamán megvessejék, mivel délután a tömeges vásárlásnál talán nem tudnánk azt a kényelmet biztosítani t. vevőinknek.

Eladásra kerülnek a következő cikkek:

140 cm. bojhos cybelin, métere **68** kr.

140 cm. angol cybelin, métere **90** kr.-tól **115**-ig.

1elyem luizinonok métere **90** kr.

Maradék selymek blouzokra, egy bluzra való **120—3** frtig.

Egyes cybeline ruhák (angol) **3** frttól **5** frtig.

Mosó bársonyok, remek szinek, métere **65** kr.-tól.

Remek francia flanelok métere **90** kr.-tól.

80 cm. tenisz flanelok és bacheteg **20** kr.-tól feljebb.

Külön felhívjuk figyelmüket (boák) szörme gallérjainkra **1** frttól feljebb. Fűzők és sálak a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelig.

LOVASS és LADÁNYI,
Piac-utca 7. sz., a Bika mellett.

Felhívás

a Debreceni Kölcsönös-Segélyező-Egylet

mint korlátolt felelősséggel alakult szövetkezet, alapszabályai értelmében

1904. január 1-én nyitja meg a XXI-ik. évtársulatot.

A szövetkezet célja, hogy tagjainak olcsó és heti befizetésekkel könnyen törleszthető kölcsönöket nyújtson, továbbá hogy apró kötelező betétekkel a takarékosagra még a szegényebbnek is alkalmat szolgáltatasson.

Egyletünknek jelenleg **8000** tagja van, akik **12.000** betéti könyvecskével **75.000** törzsbetétet fizetnek. **Törzsbetét tőkénk 5 millió koronát tesz, melyet tagjainknál kölcsönökben helyeztünk el.**

Minden belépő aláírásával kötelezi magát, hogy a jegyzett törzsbetéteket hetenként, vagy előre több hétre pontosan befizeti.

== Egy törzsbetét 40 fillér (20 kr.) heti befizetésre kötelez. ==

Egy-egy évtársulat 6 évre alakul, melynek leteltével az évtársulat felszámol és minden tag befizetett összegén kívül a hat évi haszoneredményből törzsbetéteinek arányában reá eső részét megkapja és így az élvezett kölcsön után fizetett kamatainak nagy része is visszatérül. — A felszámolásnál mutatkozott haszoneredmény mindenkor **a befizetett összeg 6% kamatos kamatjának felel meg.**

A szövetkezet egyenlő jogu tagja az is, a aki egy vagy több üzletrész fizetésre kötelezi magát. **Egy üzletrész értéke 120 korona, mely havonként 5 koronás vagy tetszés szerinti nagyobb részletekben befizethető.**

Üzletrész váltható minden hó 5 ig és minden év december haváig felmondható.

A haszoneredmény az üzletrészek fizetése arányában minden évben a közgyűlés után kifizetik. Kölcsönök üzletrészek alapján is adatnak.

Minden tag a belépéskor, minden egyes törzsbetét vagy üzletrész után egyszersmindenkorra **40 fillér (20 kr.)** beiratási díjat fizet, mely a tartalékok gyarapítására fordítatik. A veszteségi és segélyalapok összege **már 110.000 koronát tesz.**

Elsőrendű bekebelezések mellett a kölcsönök 12 évi visszavizetésre is adatnak. — Ily esetekben **2 korona** betét után **1400 korona** kölcsön adható.

Az első hat év után a törzsbetét elszámoltatik, úgy, hogy a második hat évben csak a fennmaradó összeg után fizetendő a kamat.

Kiváncra a kamatok január hó 1-től heti részletekben is befizethetők. Ily esetekben a kamat és heti részlet együtt fizethető.

Akik ezen kedvezményt igénybe venni óhajtják, kéretnek, hogy ezen kívánságukat szövetkezetünk helyiségében mielőbb bejelenteni sziveskedjenek.

Debrecen, 1903. november hóban.

Fenyéry Zádor Lajos,
elnök.

Dr. Szántó Sámuel,
igazgató.

Uj betti könyvecskéek válthatók az egylet helyiségében,
(Zádor Lajos házában, **Kossuth-utca 11-ik szám** udvari keresztépülete, első emeletén.)

■ Heti befizetések a jövő évre már most elfogadtatnak. ■

MIHALOVITS-féle
Harmat-Créme



Arcszépítő kenőcs.

- ▲ Harmat-Créme a legjobb arcszépítő a kézbőrszépítő kenőcs, mely üdítő, puhává, fehéríti teszi az arc bőreit.
 - ▲ Harmat-Créme sem éleget, sem higanyt nem tartalmaz a teljesen ártalmatlan hatású.
 - ▲ Harmat-Créme nappal is használható, mintha nem szíves a poudert jól állja.
 - ▲ Harmat-Créme nem teszi fényessé az arcot a fehériti a bőrt.
 - ▲ Harmat-Créme kiváló jó hatású mindennemű bőrbajoknál; pattanások s miteszerek (bőr-akák) elmulasztására, napégette s szájkifújás arconál, a kéznél.
 - ▲ Harmat-Créme teljesen színtalan, habszerű, je illat-arcoskenőcs egy tökélyének ára egy kerens.
 - ▲ Harmat Szappan, mely a Créme hatását fokozza árszámbaként 35 kr
- Raktár a készítő MIHALOVITS I. gyógy-szerésznél Debreczenben.

A Richter-féle
Liniment. Caps. comp.

Horgony-Pain-Expeller
egy régi kipróbált háziszser, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik közvényenél, csáznál és meghületeknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” cégjegyzéssel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerertárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapest.

Richter F. Ad. és társa,
céges. és kir. udvari szállító.
Rudolstadt.



Frisch-féle

szabadalmazott
alsónadrágok

Debrecen és vidékére
kizárólag

FEKETE JAKAB

férfi divat kalap és
fehérnemű üzletében,
Debrecen, főtér.

Oh jaj!



Megfojt ez az
átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és
elnyalkásodás ellen
gyors és biztos hatásúak
Egger mellpasztillái
az étvágyat nem rontják
és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2
korona.

Próbadozót 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR”

GYÓGYSZERTÁR

BUDAPEST. VI., Váci-körút 17.

Eljen!



Egger mellpasztillia
csakhamar meggyógyított!

Kapható Debreczenben: Balázs Ödön, Füleky Pál, L. Kovacs Nándor,
Mihalovits Jenő, Muraközy László, Dr. Rothschnek V. Emil, Szilcz
Ferenc, Toth Bela gyógyszerertárban.

Dr. Róthschnek V. Emil
GYÓGYSZERTÁRA az „ARANY EGYSZARVU”-hoz
DEBRECENBEN, (Cegléd) Kossuth-utca 8-ik szám alatt, a színház mellett.

Fennáll:
132
év óta.

Alapítottott:
1772.
évben.

Ajánlja első kézből gyári raktárát bel- és külföldi, valamint saját készítésű

Gyógyszer-különlegességeknek:

Fogporok — pépek,
Fogcseppek — ragaszok,
Szájvizek — labdacok,
Szemvizek (Römerhaus — Lebois),
Mellszörpök — Csukamájolajok,
Gyermek tápszerek,
Gyomortisztító labdacok,

Bőr és nem
gyógyszerek
külön.

Cukorkák köhögéssről,
Gyomorerősítők — gyógyborok — dióessentia,
Fülfájás ellen — sóborszeszek,
Seb és tyukszem tapaszok,
Fagykenők — köszvénygyógyszerek,
Hivatalos kötszerek,
Vérképző vaskészítmények.

Illat- és szépítőszereknek:

Arc és kézerémek,
Arc és hajporok,
Hajkenők és — festők,
Bajuszpedrők, saját és tiszaujlaki,
Mosdó és szeplővizek,
Glicerinkészítmények,

Legjobb!

Illatos olajok és pomádék,
Bajusz és hajnövesztők,
Gyógy és pipereszappanok (szeplőszappanok),
Parfumeillatszerek,
Füstölők, illatos és gyógyszeres,
Vaselinkészítmények.

Állat-, gyógy- és háztartási szereknek:

Juh, ló és marharüh ellen,
Sertés és apró marhadög ellen,
Rovar, egér és patkányirtó szerek,
Író és ruhajegyző tenták,
Szobapadlófénymaz, kitűnő, szagnélküli,

Legjobb!

Dió és makkavé,
Egészségi mustár, ételhez,
Fertőtlenítőszeres,
Tépések, fegskendők, irrigatorok,
Oltó viasz lék.

Hasonszenvi gyógyszereknek:

Anyafestvények,
Higitások,
Dörzsölések,
Golyócskák,

Honos-
patlia.

Egyes adagokban,
Berendezett szekrényekben,
Házi vagy utiszükségletre,
Újra felszerelések és megtöltések

stb. naponta felmerülő gyógyszerészeti újdonságok.

Jegyzet: Miatán minden készítmények közvetlen a készítőktől, — tehát csakis „valódi minőségben” tartatnak, — azok talán másfelé előfordulható olcsóbb ajánlatokkal — minőségileg — párhuzamba nem tehető.

Vidéki megrendelések postafordultáival megküldetnek.